

ВОЛОДИМИР СОСЮРА.

## ВІРА

(поема)

*Любому тов. Куликові.*

### Пролог.

Бувають хвилини, так непевно буває,  
коли

губиться

віра в телефони й листи...

Тільки тінь велітєнська на панелі і мурі сягає,  
тільки тінь...

А на башті:

О —

дин-н...

О —

дин-н...

І далеко, далеко холодні вокзали...

Пахне сніgom і кров'ю... і секундами-дні...

З ночі:

«Сті - і - й - й!»

Щось

од грудей

у —

низ

поповзло

і...

упало...

За селом — тільки вітер,

і в обличчя —

огні...

Сонно, сонно... і коні.

Шелестить на дорозі в'яле листя осіннє...

А, де тіні на розі,

хто у тузі й трівозі...

Блідий вечір... і очі... як безумно і скоро!..

А вгорі — тільки вітер клекоче,  
а в горі — тільки зорі...

А, гей, далі, де хвилі і лози і коні,  
на піску золотому смугліява дитина...

Хвиля хвилю невпинно,  
хвиля хвилю невпинно —  
в далену, в далечінь, одна в одній переливно задумано  
тоне...

Гнів мій мріяв калинно,  
mrіяв калинно...

Де ж ти зараз, мій друже, мій далекий Овсій?..

Пада  
листа

тополі  
на вузенькі кохано нахилені плечі,  
на волосся, на очі...

Так сумирно, поволі, байдуже  
пада

листа  
тополі

у долоні мої...

Де ж ти зараз, мій друже, мій далекий Овсій?..

Ой, згадаю я дні, як бажав я, щоб тільки приснилась  
у вагоні півтемнім мені синьоока, задумана, мила...

Ой, згадаю я дні, як бажав я, щоб тільки приснились  
біля церкви старої тини і під вітром далекі могили...

В барабані останній патрон... росплескалось холодне волосся.  
Не побаче, не прийде ніхто... Але він не благає, не просить.

Крики: «би-й-й!..» і вже зайвий наган... І глядять невідомії  
ночі...

А вгорі — тільки кров і туман... А в горі — тільки вітер  
клекоче...

Із морей, з океанів встають... мають савани сині і білі...  
і проміння під місяцем п'ють їх обличчя засмажені, милі...

Ерзерум... і Малахів Курган... живтий жах і безодні Цусими...  
й ті, що слали раба на раба, скавучать і ридають між

ними...

Із морей, з океанів встають... мають савани сині і білі...  
і проміння далеке п'ють їх обличчя засмажені, милі...

Од станції до станції

на бій,

на бій,

на бій...

і мріяв про Констанцію  
смугліяви вартовий...

І приснився мені сон.  
Неначе дивлюся з гори я.

А внизу  
рейки загинаються вліво. Весніє, і сонце світить нав-  
простець...

А біля насипу, недалеко од будки, на траві  
лежу  
я.

Ростріляний — не ростріляний,  
але без шинелі й верхнього з'одягу.  
Тільки сорочка й підштанники на мені.  
І ніби сплю я,  
такий блідий і спокійний, спокійний...  
Та тільки крові ні підо мною ні на мені  
і ранів немає.

А може на спині?..

І так  
три  
рази.

Од станції до станції  
на бій,  
на бій,  
на бій...

і мріяв про Констанцію  
смуглявий вартовий...

І ось  
уже будуєм,  
і пахнуть новії вогні.  
Рука залізна единая керує.  
То воля до нових повстань  
прокласти рейки в невідомість  
і пронизать нові світи новими згуками, поривами  
й боями...

І крикнуть сонцеві:  
«Доволі!  
Не світи...  
Безодні хай під нами і над нами, —  
Самі ми станем будувати  
нові сонця і зоряні системи».  
І в глибині прийдешнього  
(там буду жити і я...)  
дитина на небі пальчиком не знайде вже Венери...  
З'єднаєм зорі ми веселими дротами  
і у повітрі ми збудуєм города,  
жахні простори ми населим городами,  
бо шворінь світовий — єдиний стяг Труда.  
А на чолі, в траві й крові  
заплуталось волосся  
коханої, забutoї і проклятої... Іни...  
і шум і гнів і моря дальнього прибої...

## I

Григор'їв в спину б'є... Селяне рвуть дороги...  
 Старшини ж кажуть нам, що ми за владу рад.  
 За серце тоскно ссе і сну не йме трівога,  
 бо пилом молі тхне, «добродій» і «камрад».

О, злякані міста, де плями на панелі  
 гарячим кумачем у вічі п'яно б'ють...  
 О, милої платок в ранковому інєї  
 й на промокатці м'ні нашкрябане «люблю»!..  
 Під каскою блищає холодні карі зорі  
 задуманих очей, і плине на щоці  
 із снігової тьми огонь од семафору...  
 Й здається, що кругом не люде, а мерці.  
 Зникають і пливуть поволі тіні, тіні...  
 Й не раз лякливи стріл по нервах полосне, —  
 і станеш, як і всі, покірно на коліна,  
 бо вирве з тьми огнем товариша шинель  
 і знов штурне у тьму... О, вітре стрілянини!  
 Твій подих на лиці ще й зараз чую я...  
 бо ще мені болять позбивані коліна...  
 І споміни мої на лінії огня...

І ось уже здаєм козацькі багнети.  
 Яка ж вона смішна кіннота в постолах.  
 Ще й шпори дзеленчать... О бідні руминешти!  
 І в цей нащасний край нас доля занесла...  
 А там ще й досі б'ють снаряди по Бендерах,  
 і од шрапнелі дим над зірваним мостом...  
 І смокче кров мою жахна якась химера,  
 бо допомоги нам уже не дасть ніхто...

## II

О, кінь коханий мій з покірними очима,  
 за ким, о сірий мій, в'ялить зірниці жаль?..  
 Без ліку вже зоря над травами чужими  
 вмірає і встає, і в'яне в комишах...

Там, за Дністром, любов і милая Вкраїна  
 не зникнуть од очей задуманих румун.  
 Паркани і дроти... А з ночі: «Сину... сину...»  
 й огонь сумних очей крізь тумани і тьму...  
 І згадуються знов бої під Лозовою,  
 і на снігу, в крові, ростріляний курсант...  
 і вітер і любов... і в лаві ти зо мною,  
 мій милий, мій сумний, покинутий козак...  
 «За волю і любов!»... і синіми очіма  
 дивилась на чию ростріляну любов?..  
 О, як наївно шлик гойдався за плечима  
 і на шинелі м'ні дівоча перша кров...

Приходили до нас і чемні французи,  
і кликали батьки за УНР на бій,  
давали сала нам і хліба з кукурузи,  
і на Поділлі знов крівавились степи...

І за Дністром уже румунські старшини,  
напудрені ляльки, затягнуті в корсет, —  
в обличчя шум і гнів червоної Вкраїни,  
і села без кінця, і без кінця: «Вперед!»...

## III

Верніться, сни мої, моя далека юність.  
Прости мене, мій край, наївний і святий!  
Зустрів у Кам'янці. Вона вже член Ком'юну  
і пише до селян захоплені листи.

Як часто над Збручем юнак златоволосий  
без тями цілавав такого ж юнака...  
а потім щось важке вгинало верболози  
й ковзала по траві маленькая нога...

О, темні вечори і серця перебої!..  
і близько, близько так зелена тьма очей...  
Солодкий дух землі і зорі над водою,  
і тепле й гаряче щось по ногах тече...

## IV

В квартали і садки слідом брели поляки,  
у вітер, ніч і млу напружено ми йшли.  
Дунаївці сумні... розбиті гайдамаки...  
і потяг під дощем заморений і злий...

Хто в день той чув і знав? На армію Слащова  
йшло тільки 800. І «Коршун» — броньовик  
нас обливав свинцем, прокльонами і кров'ю  
і цілавав огнем загони і степи...

Над вечір знов на бій. І ти з очей пропала,  
побачив тільки кров на синім галіфе...  
І може смерть уже із глибини примчала  
і впала на лицє холоднє твоє.

Та ніколи було молитись і ридати, —  
за нас в останній раз наплакались степи.  
А десь із-за кущів наведено гармати,  
і вогняний тайфун по лавах радо мчить...

А ззаду, мов у сні, кубанців ескадрони, —  
і за селом в лицє глухе й коротке: «плі!»...  
Не одведу очей безумних і червоних  
од неспокійних зорь далеко од землі.

Не одведу очей... А жилки б'ються в скроні...  
 Чи в скроні вітер б'є, й шепочеться гілля...  
 І ще раз в очі: «Плі!»... і десь іржали коні  
 в жахливій глибині... і падала земля...

## V

Одеса і шпиталь... французи... й знов погони.  
 І над лицем не раз скхильявся важко тиф...  
 і дихати не давав... А десь бої... червоні...  
 І може серед них із зіркою і ти?..  
 І од рушниці знов кохані мерзнуть пальці,  
 а рядом молодий і ніжний воєнком...  
 Сьогодні прочитав, як брали і версальці  
 таких же, як і я, і кидали в огонь...  
 І ніби вчора ми, обдурені селяне,  
 за золото свою рострілювали даль...  
 І знову ти лежиш оббльована і п'яна  
 й над іменем твоїм Петлюра і Версаль...  
 І сняться все мені кріваві ешелони,  
 тіфозні мертвяки й радянський сьомий полк,  
 де блискавка з гори ударила в вагони,  
 і впав аероплан з одірваним крилом...  
 Вся юність і любов — порожній перони,  
 і в голосах вітрів гарматнії огні...  
 А може в ніч ясну в півтемному вагоні  
 вся юність і любовь приснилася мені?..

## VI

Старий і шумний парк. Колись панський маєток,  
 Селяне, і для них подівське є кіно.  
 З дівчатами в кущах веселі інсургенти,  
 бо в жилах запашне червінькове вино...  
 На Ганку весь огонь, смуглавий агітатор  
 і в'ялить і пече синявою очей.  
 А кучері ясні, мов золоті свічада,  
 щось будять у мені неясне і смутне...  
 А потім підійшов. «Це ви — товарищ Віра?»  
 І знову, як тоді, в безодню, в тьму земля...  
 О, голос молодий, ясний, наївний, щирий,  
 як радісно він звав мене на інший шлях!  
 «Безумний брате мій, безумний і коханий,  
 уже давно прийшла познать себе пора.  
 Свідомо тільки глянь на людські океани,  
 і упаде з очей проклятая кора.

Обидва вийшли ми з шахтарської родини,—  
отож єдина нам уже ясніє путь,  
де випрямив давно натружені коліна  
той, хто з дитинства знатав безхліб'я і ганьбу.

Бо ще турбує тьму трівожними гудками  
скрівавлений твій брат... і серце рве печаль.  
Не пізно ще, вернись в його залізні лави,—  
карати вміє він, уміє і прощать».

І освітили даль далекії заводи,  
і спогадом ясним повстав котельний цех...  
Бо можна все вернуть, хоч і в двайцятім годі,  
і глянути без журби в засмажене лице,  
Над зорі простяглись порепані долоні,—  
і меркне в глибині Чумацький Щлях в крові...  
А нас уже несуть нові залізні коні,  
де за УСРР сурмить останній бій...

## VII

Ти плакала ві сні... А ніч дощем шуміла...  
Од каганця сумним здавався зброй блиск...  
З ударами внизу вуста твої тремтіли  
й ясні перлинни сліз куточками пили...

І мчався ешелон, а рядом тіні мчали...  
Не краяли сердець останній дзвінки,—  
нам тільки сурми в путь біля вагонів грали,  
і в шумі од колес губилися свистки...

Без кобури наган за поясом синіє,  
і у лімонці смерть ошкіреная спить...  
А вітер у вікно влетить, і виє, виє,  
і в сурмі на стіні заріzano свистить.

І знову на́д Збручем, мій друже, мій єдиний!..  
Але замісць шлика із зіркою кашкет.  
І злякано глядять Гусятини руїни,  
бо кулеметів гнів там за вітрами... гей!..

## VIII

Познанські полки тікають до Варшави,  
румунський вітер п'ють дозори над Дністром...  
І шелестить наш крок веселий і крівавий  
по золотій стерні; і золотим пером

виводе вже зоря нове *memento mori*:  
«Повстаньте всіх країв нужденні злідарі!».  
І вже нові встають нами зорі, зорі,  
і вже нові встають над нами Октябрі.

Вже бачили огні германці і мадьяри,  
і чули гнів в землі форналь і увріс.  
Але удар, удар, удар і знов удари...  
Ой, никне все в крові робочеє лицє!..  
Невже ж навіки в тьму?.. О, арміє Червона!  
Куди ж біжать твої ростерзані полки?..  
На галицьких ланах знов польській погоні,  
в оселі войта крик і п'яні батоги...

## IX

Д потім Перекоп... І знову зорі, зорі...  
Й на велетенськім тлі махновці і сніги...  
І радісно стоїм, бо над прибоєм моря  
в синяві видно нам турецькі береги.  
Де тінь од яворів на місячній дорозі  
до болю в губи м'ні татарській вуста...  
Д потім на траві, у радісній знемозі,  
ми чуєм, як шумить внизу гірська вода.  
Здається, молодик із гостряка мечеті  
піднявся і пливе в зеленій глибині...  
Д скоро зразу вниз ми у хитливій клєті,  
і знову затремтять од лямпочек огні...  
І кайло задзвенить... Під землю мілійони  
ми підем на новий шахтарський Перекоп...  
І радісно вгорі ясні палають грони,  
а вже до моря ми вниз по шосе бігом...  
Ми по воді пливем дорогою ясною,  
що в очі молоді все бріліантить нам,  
мов од алмазу скло, скригоче підо мною  
каміння в глибині, і кличе глибина...  
Д місяць нахиливсь і зазирає в лоно,  
і райдужно летить на перса золоті...  
І ось уже сковав лицє своє червоне,  
лиш на воді тремтить од кипарисів тінь...

## X

ЦК і УКРУВУЗ, і ми уже курсанти.  
На муштуру кождий день. Червоні юнаки.  
І знов осінню даль пече кріавим бантом  
і радісно ірже мій важкогривий кінь.  
Сьогодні спокій п'ю. У вітра змерзли пальці,—  
за коміром мені нахабно не свистіть.  
О, як кохані м'ні цей дим далеких станцій,  
терпкий шаблюки блиск і синьоока ти!..

Крим р. 1923.

ХОМЕНКО.

## Національний склад населення України по новіших даних.

Основними даними для установлення пропорціонального складу України останніх часів є перепис 1920 р.

Переведений в часи, коли тільки що йно позначився рішучий успіх радянського війська, що привів незабаром і до остаточної перемоги пролетаріату, перепис одбив на собі як ідеологичні напрямки епохи, так і бурхливість неспокійного революційного часу з усіма його позитивними й негативними впливами на будь-яку статистичну роботу. В ідеологичному відношенні—в програмі, в становленні питань, у способах підходу до населення, перепис 20 року як що й не був справжнім революціонером, то, без сумніву, був сміливим новатором; що ж до технічної сторони, то перепису в надзвичайній мірі пошкодила сила обставин, що спричинилася до невикінченості збору відомостей і навіть до повної відсутності відомостей по ряду повітів і міст. В питанні про національність новаторством для України окрім самого становлення питання, було ще й те особливе значіння, яке надавалося розумінню національності. Інструкція, що до перепису, говорить, що «под національностю разумеється група населення, об'єдненна общнью національного самосознання, так что національность не смешивается с гражданством (подданство)»<sup>1)</sup>. Національно свідомою в потенції могла бути що найбільше вся доросла частина населення, чому дітей прилічується до національності батьків, при чому скеровується на національність матері. Нарешті, на випадок сумніву, що до свідомості відповіди, або при неправильних відповідях то-що, виправлялося по відомостях про рідну мову. Правильним чи неправильними було таке розуміння національності—инша річ. Ми ж, говорючи про національний склад населення України за даними перепису, по формальних міркуваннях повинні пристати по-перше що,—як загальне правило,—відповіді давалося свідомо; по-друге—що числа перепису дають образ національних мас, як переважно культурно-етнографичних суцільностей.

<sup>1)</sup> «Наставление о том, как заполнять личные листки переписи населения 1920 г.». Москва, 1920.

Поруч з цими поясненнями що до характеру того матеріалу, з яким маємо оперувати, треба вияснити, оскільки числа перепису охоплюють масу українського населення та одмежувати більш певні відомості од відомостів непевних, або од приблизних, штучних підрахунків. Через горожанську війну перепис зовсім не одбувся по губерні Волинській і частинах других губерній; окрім того, губерні б. Запорізька і Подільська переписані були по короткому програмі. Через те наші відомості про національний склад біdnіші за відомості про загальну кількість населення, а саме<sup>1)</sup>:

Губерні	Кільк. мешканці	числа дало відповідь про націон.	З того		Губерні	Кільк. мешканці	числа дало відповідь про націон.
			Губерні	Кільк. мешканці			
Волинь . . . .	1859580	—	Одещина . . .	2011096	1955921		
Донеччина . . . .	2497343	2266163	Поділля. . . .	2763433	—		
Катеринославщина	1716908	1697840	Полтавщина. .	2260720	1844947		
Запоріжжя. . . .	1379124	—	Харківщина .	2478808	2415216		
Київщина . . . .	3598257	2747269	Чернігівщина .	1841754	1841754		
Кремінчужчина .	1795202	774964					
Миколаївщина .	1419238	1419238	Разом УСРР	25621463	16963312		

Отже ж з перепису не дається знати про кількість представників отої або іншої національності на всій Україні. Що ж до штучних вирахувань, то вони в даному разі більш непевні, ніж у яких-будь інших випадках, наприклад при розрахунках про склад по віках, або грамотність, або що. Для того, щоби лекше було скласти хоча саме загальне уявлення про величину окремих національних груп, можна скористати або з деяких вже зроблених приблизних розрахунків, або штучно самому побудувати потрібні числа. Один з розрахунків знаходимо в «Ежегоднике Комінтерна на 1923 г.», за відомостями «Ежегодника» на Україні—

Загальна кількість насел. 26001802

з того числа:

українців .	19297967	або 74,1%	євреїв . .	1772479	або 6,9%
росіян . . .	3515149	» 14,1%	греків . .	93285	» 0,4%
білорусів. .	336059	» 1,3%	німців . .	387555	» 1,5%
поляків . . .	203708	» 0,8%	татар . .	40243	» 0,2%

Окрім того показано: інші слов'янє—52497 і романські народи—262574; серед перших найчисленніші мабуть болгаре, серед других—молдавани. Підрахунок зроблено виходячи з непевного, побільшеного числа людности—по-над 26 міл., коли перепис з додатковими даними показує тільки 25 міл. 621 тис.

Там, де перепис зібрав відомості що до національності, абсолютні і відсоткові дані такі:

відомості про національність стосуються до 16963312 людей; з них було

українців .	12294142	або 72,4%	євреїв. . .	1189029	» 7,1%
росіян. . .	2610207	» 15,4%	греків. . .	103968	» 0,6%
білорусів .	42953	» 0,3%	німців. . .	210689	» 1,2%
поляків . . .	117070	» 0,7%	татар. . .	7156	» —

<sup>1)</sup> Подаю в старих адміністр. межах часів перепису.

Порівнання обох рядів чисел показують, що штучне відшукання величини окремої нації веде до більш-менш певних наслідків тільки для найбільших національностів.

Я не знаю способу, яким дійшов своїх цифр «Ежегодник Комінтерна»; але показана ним кількість білорусів і греків, а також і ще деякі особливості, про які докладно говорити не будемо, доводять, що розрахунок їм зроблено поверховий і неточний. З другого боку, коли б припустити, що відсоткові числа національного складу переписаних губерній репрезентують одночасно і всю Україну, то це було б також непростимою помилкою: в неописаних Волині і Поділлі росіян дуже небагато, українців майже 80,0%, а євреїв більш 10%.

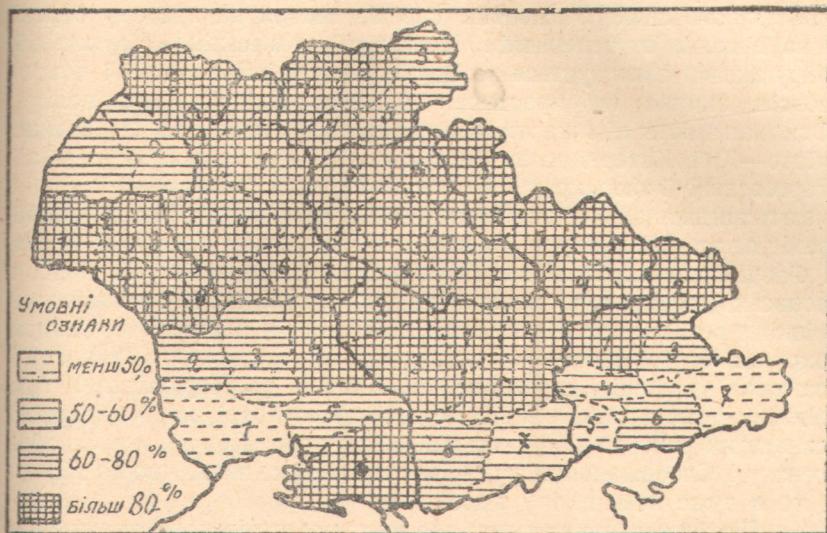
Таким чином ці числа вимагають виправки. По моїх розрахунках, досить сумарних, відносна кількість найбільш численних національностів за останні 25 літ змінилася дуже мало, чому відсоткові показчики 1897 р. без великої помилки, і без сумніву меншої, ніж при користуванні приведеними вище, можна приложить й до сучасного менту. Тоді будемо мати такі числа:

	В т о м у ч и с л і :				
Загальна кількість людності	Українців	Росіян	Євреїв	Інших	
Абсолют. .	25621463	19574798	2690254	1998474	1357937
У %/0 . . .	100	76.4	10.5	7.8	5.3

Думаю, що в читача навряд чи знайдеться охота стежити за дальшими приблизними підрахунками, як що я став би їх продовжувати; гадаю в той же час, що схематична картина основного розподілу по національності дається наведеними числами і тому переходючи до огляду географичного розміщення національностів на території УСРР, дозволяю собі лише підкреслити, що в національному складі українського населення українці відгравають виключно значну роль, бо до них належить більш ніж  $\frac{3}{4}$  всього населення; що за українцями йдуть слідом росіяне і євреї—кожна з цих націй могла б заступити місце цілої української губернії; далі—німці й низка слов'янських народів, що з них кожного репрезентовано сотнями тисяч. Коли сюди додати молдаван, греків і татар, то тим самим закінчиться реєстр тих, що міцно звязані з Україною і в великий більшості випадків мають її за землю, де вони й народилися й мешкають постійно. Окрім того перепис налічує ще представників більш 70 національностей, перебування которых на Україні являється вже скоріш епізодичним, більш-менш випадковим. Характер звязків тої або іншої національності з Україною як природнім цілим залежить од історичного ходу колонізації Наддніпрянщини й південних степів і вияснюється при розгляді географичного розміщення національностів.

Дніпро з його припливами являється тою віссю, по обидва боки котрої ми знаходимо найбільш одноцільну, національно

## КАРТОГРАМА



Українці в складі сільського населення У. С. Р. Р. (% %).

	Округи:	% %	Округи:	% %	
I. Волинь:	1. Шепетівська . . . . .	79,8*	VI. Полтавщина:	1. Кам'янецька-Под. . . . .	87,0*
	2. Житомирська . . . . .	71,0*		2. Проскурівська . . . . .	84,0*
	3. Іскоростенська . . . . .	85,0*		3. Винницька . . . . .	80,0*
II. Донеччина:	1. Бахмутська . . . . .	83,3		4. Могилівська-Под. . . . .	88,0*
	2. Старобільська . . . . .	91,1		5. Тульчинська . . . . .	83,0*
	3. Луганська . . . . .	68,9		6. Гайсинська . . . . .	88,0*
	4. Юрівська . . . . .	57,5	VII. Харківщина:	1. Полтавська . . . . .	99,0
	5. Маріупольська . . . . .	31,1		2. Кремінчуцька . . . . .	98,5
	6. Таганрозька . . . . .	69,2*		3. Золотоношська . . . . .	99,0
	7. Шахтинська . . . . .	28,0		4. Лубенська . . . . .	99,0
III. Катеринославщина:	1. Катеринославська . . . . .	94,4		5. Прилуцька . . . . .	98,5
	2. Олександрійська . . . . .	87,9		6. Роменська . . . . .	99,0
	3. Криворіжська . . . . .	87,0		7. Красноградська . . . . .	95,0
	4. Павлоградська . . . . .	89,7	VIII. Чернігівщина:	1. Харківська . . . . .	80,0
	5. Запоріжська . . . . .	85,4		2. Богодухівська . . . . .	88,0
	6. Бердянська . . . . .	73,7		3. Сумська . . . . .	96,0
	7. Мелітопольська . . . . .	56,9		4. Ізюмська . . . . .	80,9
				5. Куп'янська . . . . .	89,0
IV. Київщина:	1. Київська . . . . .	97,0	IX. Чернігівщина:	1. Чернігівська . . . . .	97,5
	2. Малинська . . . . .	85,0		2. Сновська . . . . .	96,3
	3. Бердичівська . . . . .	87,0		3. Новгор.-Сіверська . . . . .	72,7
	4. Белоцерківська . . . . .	96,0		4. Ніженська . . . . .	98,8
	5. Уманська . . . . .	96,0		5. Конотопська . . . . .	96,8
	6. Шевченківська (Корс.)	95,0			
	7. Черкаська . . . . .	89,0			
V. Одещина:	1. Одеська . . . . .	35,3			
	2. Балтська . . . . .	69,3			
	3. Першомайська . . . . .	74,7			
	4. Єлисаветська . . . . .	80,8			
	5. Миколаївська . . . . .	61,5			
	6. Херсонська . . . . .	82,3			

П р и м і т к а: зірочкою (\*) помічено округи, по яких переведені приблизні розрахунки по від. пер. 1897 р.; решта показана по дан. перепису 1920 р.

і етнично українську масу, серед якої намічається лише тільки присутність певного відсотка єреїв. Вищий на правому березі і на півночі, в теперішніх Малінській, Київській і Черкаській округах, він зменшується на Золотонощині і Запоріжжі і поволі зовсім зникає на просторах бувшого Дніпрівського повіту. Одноманітність цієї картини порушується лише там, де велике місто—Київ, Катеринослав, Херсон,—збирає супо міські, індустрийні, торговельні й бюрократичні елементи, що завжди на Україні мають вигляд національної ріжноманітності. На захід і на північний захід од згаданих округ Кіївщини в українську товщу все більш і більш проникають відламки польської колонізації. На Поділлі польській елемент не менший за російський, на Волині він уже міцніше російського. На схід од Кіївщини, в більших до Дніпра округах Чернігівщини й Полтавщини, по численності так само панують українці і єреї, але чим ближче до Харківщини, тим більше єреї усуваються перед росіянами, котрі на Харківщині складають вже до 17% всього населення. Поляки на Лівобережжю і Слобожанщині з'устрічаються майже виключно по містах і то в дуже невеликому відсоткові.

Північна частина степу дає картину повільного зменшення відсотка українців, котрий от 90 помалу наближається до 70; поруч з тим зменшується відсоток єреїв і друге поза українцями місце починають забирати росіяне. Так само збільшується відсоток німців. Південні округи степу, що дотикаються морів, характеризуються дальшим зменшенням відсотка українців, котрі, однак, скрізь складають найбільш численну групу населення, і дальшим збільшенням росіян і німців. Але по окремих округах на другому місці поза українцями стоять не росіяне, а молдаване, болгаре, греки. Таким робом Чорноморський низ є тим районом, де абсолютні величини окремих національних мас наближаються до певної рівноваги. На Донеччині, українській в цілому, треба виділити азональний район Юзівської і Шахтинської округ, де український елемент репрезентовано порівнюючи слабіш (в Шахтинській округі українці вже на другому місці).

Звертаючися до чисел, що виявляють в % національний склад окремих губерній, будемо йти наміченим вище шляхом і перш за все зупинимось на губерніях, сказати б так, україно-єрейських:

	Українці	Єреї	Рос.	Пол.	Німці	Інші
Волинь *) . . .	71,8	13,1	3,2	5,2	5,9	0,8
Поділля *) . . .	80,3	13,5	3,8	2,3	1,1	
Кіївщина . . .	82,0	10,0	6,0		2,0	
Полтавщина . . .	92,9	4,6	2,0		0,5	

Ми бачимо, як помалу, з заходу на схід, зменшується вага єреїв і зростає вага росіян, що на Волині займали одне

\*) За відомостями 1897 р.

з останніх місць, а далі вже йдуть на третьому місці; нарешті, вони переважають євреїв на Чернігівщині і значно висуваються вперед на Харківщині, причому тут уже за рахунок українців:

	Укр.	Євреї	Росіяне	Пол.	Нім.	Інші
Чернігівщина . . . .	87,9	2,8	8,6	0,1	0,3	0,3
Харківщина . . . .	79,2	2,5	17,1	0,4	0,1	0,7

Далі на південь значення євреїв знову збільшується, так само як і значення росіян, а український елемент помалу зменшується:

	Укр.	Євр.	Росіяне	Пол.	Нім.	Інші
Катеринославщина <sup>1)</sup> . . . .	78,6	6,5	11,7	0,8	1,6	0,8
Одещина . . . . .	53,6	13,2	20,3	0,8	3,4	8,7
Донеччина . . . . .	52,0	1,4	32,5	0,1	1,1	6,5

Ми помічаємо, що поруч із зростанням росіян зростає і група «інших»; на Одещині в цій групі 0,9% болгар, 0,2% греків, 4,0% молдаван; на Донеччині—3,5% греків Полякій—в дуже незначному числі, головним чином по містах; вага німців збільшується, особливо на Одещині.

Для розгляду географичних деталів я маю можливість використати останні підрахунки губерніяльних статбюро, пристосовані до нових адміністративних границь, на жаль не всюди закінчені. Для Волині й Поділля і доси ще доводиться користуватися відомостями про «родной язык» 1897 року. А що по окремих округах наслідком війн відносини могли дуже змінитися, то я не вважаю за можливе розглядати ці округи, користуючися старими даними. Okрім того треба мати на увазі, що присутність великого міста значно міняє картину; тим то розгляд міського населення виділяю в окрему частину, а зараз привожу числа, що стосуються лише сільського населення. Почнемо знову од Наддніпрянщини:

Округи	%			Округи	%		
	Укр.	Євр.	Інш.		Укр.	Євр.	Інш.
Малінська . . . . .	85	10	5	Роменська . . . . .	98	1	1
Київська . . . . .	97	—	3	Полтавська . . . . .	99	—	1
Білоцерківська . . . .	96	2	2	Кремінчуцька . . . .	97	—	3
Бердичівська . . . .	87	8	5	Красноградська . . .	92	1	7*)
Шевченківська . . .	95	3	2	Разом по Полтавщ.	97	1	2
Черкаська . . . . .	89	8	3				
Уманська . . . . .	96	2	2	Ніженська . . . . .	99	—	1
Разом по Київщ.	92	4	4	Конотопська . . . . .	97	—	3
Золотоношська . . .	98	1	1	Сновська . . . . .	96	1	3
Прилуцька . . . . .	98	1	1	Чернігівська . . . .	97	1	2
Лубенська . . . . .	98	1	1	Новгород-Сіверська .	73	—	27*)
				Разом по Чернігівщ.	92	1	8*)

<sup>1)</sup> Без бувшої Запорізької губ.

\*) Росіяне

Підкреслимо, що цифри, наведені вище ніби намічають північну етнографичну границиу України.

На Харківщині по селах живуть виключно українці і росіяне; на Катеринославщині склад інший, але, на жаль, маємо підсумки не по всіх округах:

Округи	% / %				Округи	% / %			
	Укр.	Євр.	Рос.	Інш.		Укр.	Євр.	Нім.	Інш.
Сумська . . . .	96	—	4	—	Катеринослав . . .	94	—	2	4 <sup>1)</sup>
Богодухівська . .	88	—	12	м 0,3	Олексанрійська . .	88	—	5	7 <sup>2)</sup>
Харківська . . . .	80	—	19	м 1	Криворіжська . . .	87	1	7	5 <sup>3)</sup>
Ізюмська . . . .	88	—	11	1	Бердянська . . . .	74	—	6	20 <sup>4)</sup>
Куп'янська . . . .	89	—	11	м 0,3					

В сільському насел. Одещини й Донеччини значно збільшується вага росіян і, особливо, інших національностей:

Округи	% / %				Округи	% / %				
	Укр.	Рос.	Євр.	Інш.		Укр.	Рос.	Грец.	Інш.	
Балтська . . . .	69	8	5	м 1	17 <sup>5)</sup>	Бахмутська . . . .	83	9	1	7
Єлисаветська . . .	81	11	1	м 1	6	Луганська . . . .	69	25	—	6
Першомайська . . .	75	8	5	м 1	11 <sup>6)</sup>	Маріупольська . . . .	31	15	32	10
Миколаївська . . .	62	22	3	6	7	Старобільська . . . .	91	4	—	5
Херсонська . . . .	82	8	3	2	5	Юзівська . . . .	58	23	13	6
Одеська . . . .	35	23	2	15	20 <sup>7)</sup>	Таганрозька . . . .	35	58	2	5
Разом по Одещині	67	14	3	4	12	Шахтинська . . . .	28	69	—	3
						Разом по Донеччині	63	25	5	6

Ріжноманітність національного складу півдня не порушує загальної закономірності: скрізь головну частину сільського населення складають українці. Винятком являються тільки дві округи—Таганрозька і Шахтинська. Що до Шахтинської, то вона склалася з частин бувших Донецької, і Донської і Черкаської округ Донського Війська і таким чином значною своєю частиною знаходиться по-за етнографичними межами України. Що ж до першої, то спеціальний мій дослід дав мені змогу сконстатувати, що відомості по цій окрузі дуже непевні, про що докладніше я скажу далі.

Коли б ми од окружних підсумків перейшли до районних (волосних) і, нарешті, до розгляду окремих слобід і хуторів, то побачили б, що, чим менша адміністративна одиниця, тим більш однонаціональний вигляд вона має. Окремі національності здебільшого розмістилися окремими островками серед українського моря. Тільки євреї роспорощені серед населення інших національностей, що, безумовно, залежить од спеціалізації їх

<sup>1)</sup> Із них 1,1% німців; <sup>2)</sup> з них 4,8% молдаван; <sup>3)</sup> з них 3% німців;  
<sup>4)</sup> з них 14,7% болгар і 4,5% німців; <sup>5)</sup> з них 80% молдаван; <sup>6)</sup> з них 3% молдаван; <sup>7)</sup> з них 17% молдаван.

в осібних галузях народного господарства—торгівлі і ремісництві,—наслідок царського примусу. Але там, де євеї зайняті в сільському господарстві, ми знаходимо цілі єврейські колонії з виключно єврейським населенням.

Тепер перейдемо до розгляду національного складу міського населення.

У нас досі ще панує думка, ніби-то українське місто по національному складу свого населення дуже одріжняється від села; разом з тим цю думку часто-густо висловлюється так, ніби-то в цьому відношенні між українським містом та селом—ціла безодня: українцям, мовляв, належить село, росіянам—місто. Ріжниця дійсно є і, часом, ріжниця досить велика; заперечувати її неможливо, але неможна й побільшувати її. Кожному, хто задумувався над значінням слів «місто» і «село», відомо, як важко не тільки вирішити на конкретних прикладах це питання, але навіть провести принципову межу між селом та містом. Життя, дійсність дає ряди населених пунктів, цілу, як що хочете, ієрархію оселення, в якій «село» непомітно наближається до «міста», переходить через тисячі ступнів і, врешті, становиться містом. Це спроведливо і тоді, коли з'явище це ми будемо розглядати, сказати б/так, в статиці, спроведливим це буде й для динаміки. Так саме знівелюваним, повільним являється перехід од села до міста і що до національного складу їх населення. Як що ми, слідуючи за офіційним, з методологічного боку зовсім невіправданим, поділом міст на міста й містечка<sup>1)</sup>, будемо роглядати кожну категорію зокрема, та ще до того відокремимо губерніяльні міста, то національна характеристика їх для 7 губ. Республікі<sup>2)</sup> буде така:

	Абс. число	0/0	0/0				
	мешканців Українці	Росіяне	Євеї	Пол.	Німці	Інші	
Губцентри . . .	1372435	14,0	44,0	35,0	3,0	0,7	3,3
Міста . . .	1883411	40,5	29,2	25,6	1,7	0,4	2,6
Містечки . . .	695981	52,4	21,8	21,0	1,8	0,4	2,6

Беручи все міське населення разом, ми знайдемо, що українців у ньому 33,4%; росіян—33,0%; євеїв—27,8%; решта, в тому числі поляки й німці, складають 5,8%. Коли ж згадати, що російський елемент на Волині й Поділлі, котрі не введені в ці підрахунки, репрезентовано слабіш, ніж український і єврейський, то відносно всього міського населення України можна сказати: в цілому українці складають більшість, за котрою не далеко йдуть росіяне й євеї майже в рівному числі, так що взагалі міське населення складається з трьох, майже рівних кількостів українців, росіян і євеїв, але перше місце належить українцям.

1) В російській термінології «поселення городского типа».

2) Без Поділля, Волині й частини Катериносл. за даними 1920 р.

Так загальник, вживаний «обывателем» з легковажністю неуважного спостерегача, губить всяке значіння в світлі чисел.

Я зауважив уже, що офіційний<sup>1)</sup> поділ міст на певні категорії, з методологичного боку є невідповіданий і несталий. Категорії «міст» і «містечок» зовсім не відповідають ріжним міським типам в соціально-економічному розуміні. Тим то на підставі наведеної вище таблиці не можна переводити яких-будь паралелізмів, які ніби-то існують поміж національним складом і складом господарства, між першим і заняттями населення, і т. д.

Встановлення таких паралелізмів—лише створення нових «легковажних» загальників. При певних історичних умовах (національно - каственный устрій Індії, німецька бюрократія за перших Романових, «остзейські» барони, норманські лорди в Англії—вже вимерлі, «межа осілості» і т. д.) такий паралелізм дійсно є, але для України він уже в минулому, а не в сучасному. Багато «містечок» з економічного погляду є справжніми містами; багато «міст» (хоча б на Харківщині—всякі Змійови, Золочови, Валки і т. д.), лише вживаючи влучної термінолігії В. Семенова-Тянь-Шанського,—«административные пункты», міста «з ласки начальства», що за старих часів наказом «такому-то селу впредь іменоваться городом» утворювало «міста», де йому була охота. Через те тільки уважний аналіз може встановити якісні правильності, закономірності. На жаль, за браком готового матеріалу я можу замісць такого аналізу зробити тільки загальний, схематичний огляд, але вже з нього багато де-чого вияснюються й стає певним.

Візьмемо спочатку 7 губерніяльних міст України, по яких є відомості 1920 р.:

	Абс. кількість населення	Укр.	0/0 Росіян	0/0 Євр.	0/0 Інших
Харків . . . . .	285213	21,3	50,5	20,6	7,6
Київ . . . . .	366396	14,3	46,5	32,0	7,3
Катеринослав . .	162965	4,7	44,4	44,8	5,9
Одеса . . . . .	427831	2,9	44,8	44,4	7,9
Чернігів . . . .	29995	14,0	44,0	35,0	7,0
Полтава . . . . .	76648	57,7	10,0	28,4	3,9
Бахмут . . . . .	23387	27,1	38,3	29,9	4,7

Губерніяльні міста на Україні мають, як бачимо, росіян, за більшість свого населення; відсоток українців вищий в переважно індустрийних осередках (Харків, Бахмут,—велика і дрібна промисловість); відсоток єреїв вищий там, де місто має значіння головним чином торговельного осередку (Одеса, Чернігів). Це—перше спостережіння, що його можна зробити, але годі надавати

<sup>1)</sup> До нового районування України.

йому силу закона: інші міста, розглянені в маштабі кожної губернії, показують щось інше:

	Міста			Містечка		
	Укр.	Рос.	Євр.	Укр.	Рос.	Євр.
Київщина . . . . .	34,9	8,0	54,0	62,9	5,1	29,3
Полтавщина . . . . .	54,9	6,6	36,5	51,2	16,7	28,8
Чернігівщина . . . . .	62,5	16,7	19,2	64,3	24,4	8,8
Харківщина . . . . .	76,9	18,3	3,0	—	—	—
Катеринославщина . . .	38,5	34,3	19,8	нема	відомостів	
Одещина . . . . .	27,0	35,1	32,5	31,8	5,8	54,8
Донеччина . . . . .	25,0	27,5	9,8	36,1	52,4	3,0

Загальний порядок чисел, послідовне збільшення росіян у напрямку на схід і південний схід, майже відсутність їх у центрі і на північному заході, наростиання % єреїв, яке йде як раз у протилежному напрямі—все це нагадує картину географичного розміщення національностів, змальовану в початку статті. Через те звязок між національним складом населення та складом господарства треба відшуковувати порівнюючи міста, що належать до одного географічного району. Мушу пояснити, що й тут, за браком нових відомостей, мені доводиться користуватися даними до-військових часів, переважно з праці В. Семенова-Тянь-Шанського<sup>1)</sup>, окрім, звичайно, відомостів про національноті, які беру по 1920 року.

Становлючи поруч жвавість торговельного обороту (кількість карбованців на рік на 1 душу населення), % промисловості в торговельно-промисловій діяльності населення і національний склад у %, будемо мати такі числа:

Міста і Полтавщини	Торг.-пром. жвавість	промисл.	0/0 0/0		
			Укр.	Рос.	Євр.
Бердичів . . . . .	380	12	9,0	11,0	72,0
Умань . . . . .	190	9	29,0	8,0	58,0
Черкаси . . . . .	276	66	42,0	22,0	35,0
Біла-Церква . . . . .	149	15	13,0	7,0	73,0
Малін . . . . .	138	55	29,0	4,0	64,0
Кремінчук . . . . .	347	35	29,6	7,1	60,0
Ромни . . . . .	380	15	44,6	6,2	43,0
Лубні . . . . .	211	40	57,9	6,9	32,5
Прилуки . . . . .	311	43	56,4	3,0	39,5
Золотоноша . . . . .	97	1	54,0	4,2	40,2

Чим більш промисловий характер місто має, тим вищий в ньому % українців; чим більш розвинена в місті торговля, тим більшу частину його населення складають єреї. Те ж саме помічається й на Одещині й на Донеччині, тільки роля росіян тут далеко більша, чому картина й не має такої виразності.

Чи можна було б сподіватися на щось інше? Коли згадаєш умови історичного розвитку українського міста, національний поділ праці в ньому за старих часів, що склався як наслідок заборон і переслідування, наслідок шляхетського й царського примусу, коли згадаєш, що вже починаючи з 80 р. XIX століття Україна посыпала за Урал і в Америку десятки тисяч емігрантів,

1) «Город и деревня в Европе. России». С.-Петербург. 1910.

а з початку ХХ віку належала вже до країн з напруженою еміграцією (за останніх 20 літ до 1916 року з України переселилося тільки за Урал більше 1.500.000 люд), то стане цілком зрозумілим, що зроблені нами спостереження над числами лише відбиток цих процесів. Тепер, коли революція знищила все те, що штучно затримувало розвиток міста, звязуючи волю й енергію одних, або примушуючи цю енергію до однобічного виявлення у других, розвиток українського міста повиний піти іншим шляхом. Експропріяція землі у поміщиків тільки на недовгий час задовольнила земельний голод: перед селянином українським і зараз вже стоїть сурова необхідність або переходити до ліпших форм господарювання, або прикладати свої сили до інших галузів господарства. Еміграцію спинено. Промислове життя почало відновлюватись. Я гадаю, що не буде дуже сміливим передбачати в більшій будучині рух сільського населення на міста, збільшення українського елементу по містах, більш рівномірне розселення євреїв по всій Україні, котре почалися вже й нині.

Доси я ще ні одного разу не спинився на рості, органічному розвитку окремих національностів на Україні. Питання це надзвичайно цікаве в чисто теоретичному відношенні, будучи виясненим, могло б прислужитися й до певних практичних заходів. Але, оскільки оперую я тільки статистичним матеріалом, вирішення питання вважаю неможливим. Це залежить од того, перш за все, що відомості про національноті одержано нами тільки один раз—в 1920 році. Попередній перепис 1897 року не знає ніяких національностів. В 1897 році було лише поставлено запитання про рідну мову; по мові «руssкие» поділялися на «великороссов», «малороссов» і «белоруссов». В 1920 році так саме запитувалося про рідну мову, з додержанням, звичайно, іншої термінології, але дані перепису що до мови залишилися неразобраними й невиданими. Таким чином технично можливим залишається тільки порівнання «національностів» 1920 р. «з рідними мовами» 1897. З методологічного боку таке порівнання не припустимо й навіть в маштабі окремих губерній дуже небезпечно, що до правдивости й об'єктивності висновків. Коли ж брати поодинокі округи й міста, то часто-густо доходиш до абсурдів. Так, наприклад, в місті Київі перепис 1917 дав такі числа:

Національність	Рідна мова	Мова вжитку
Рос. Укр. Малорос.	Рос. Укр. Малорос.	Рос. Укр. Малорос.
Абс. ч. 231403 56225 20567 251181 52232 11913 28455 42222 8599		
% 0% 50,26 12,21 4,47 54,78 11,39 2,60 62,19 9,23 1,88		

Нас не дивує ріжниця між даними «мови вжитку» та «рідної» мови; але ріжниця між національною та рідною мовою, показаними в один момент часу, доводить, як небезпечне з'ясування росту національностів через порівнання принципово ріжних

<sup>1)</sup> Позичаю з «таблиць смертности для України» акад. М. Птухи, Київ, 1923 р., т. 3.

показаннів, та ще одділених 23 роками. Тільки досить велика ріжниця між даними обох переписів може говорити за те, що якісні зміни дійсно відбулися, але ні в якім разі не вимірюти ці зміни. Тим-то дозволяю собі тут поділітися тільки основними результатами своїх підрахунків<sup>1)</sup>.

На протязі 23 літ як на селі, так і в місті помічається збільшення відносної кількості українців. Для сільських місцевостей збільшення це дуже невелике і тому напевно являється лише наслідком способів запитання та способів підрахунку. В поодиноких округах коливання чисел значніші. Виключне місце в цім відношенні займає Таганрозька округа, в котрій (без м. Таганрога) маємо такі %:

	Укр.	Рос.	Інш.
1920 р.	по націон. . . . .	37,2	55,1
	по рідн. мові . . . . .	46,03	47,96
1897 р.	по рідн. мові . . . . .	69,2	22,1

Я підрахував, що коли довіритися числам 1920 року, маючи на увазі, що для сільських місцевостей рідна мова, як звичайне правило, дуже близько стоїть од національності, то виходить, що за 23 роки в Таганрозькій округі українців не тільки не збільшилося, але стало менше на 104,9 тисяч, або на 41,5%, а росіян прибавилося на 205,8 тисяч, або на 228%. А по більшому вазнайомленні з матеріалами перепису та з обставинами, в яких він переводився в 1920 році,—під загрозою врангелівських банд,—я прийшов до висновку, що годі було б і сподіватися од нього чогось певного.

Згадане вище збільшення українців не стосується до губерніальних міст; проте інші великі міста, знов-таки переважно промислового типу, свідчить про таке збільшення % українців:

	1897	1920	
Миколаїв . . . . .	88	15,5	
Херсон . . . . .	19,5	40,4	і т. і.

По губерніальних і великих містах найбільше зросли євреї; поруч із ними зросли всі «інші», окрім росіян і українців.

Це значить, що велике місто на Україні інтернаціоналізується—прикмета розвитку міста взагалі.

По решті міст зросли головним чином українці. Росіяне, навпаки, в великій більшості міст відносно зменшилися.

Повним виключною цікавості повинно було б бути вивчення національного складу українського населення в звязку з соціально-класовим та професійним його поділом. Через відсутність даних—розробок бо відповідних не було—ми примушені одмовитись од такого розгляду, чекаючи на майбутній слушний час, коли будуть видані підсумки останнього міського перепису

<sup>1)</sup> Товаришів, що цікавляться детальними відомостями, запрошую звернутися до статтів Смілянського в ч.ч. 193, 205, 213 та 242 «Вістей» за 1922 р.

(березень 1923 р.) та надійде новий перепис, мабуть уже не пізніш 1925 року. Отже ж зараз дозволяємо собі лише зробити де-які висновки.

Головнішим фактом, що виразно доводиться даними перепису, являється, на нашу думку, той, що національний склад як сільського, так і міського населення України є наслідком довголітнього процесу колонізації лісо-степових і степових просторів, процесу, що в значній мірі проходив під безпосереднім впливом організованої, державної влади. Оскільки «кількість» у цьому процесі завжди стояла на боці українців, то й створилося й, треба думати, ще на дуже довгий час утримається те становище, при якому в нашій Республіці немає ні одної округи, де б українці не складали більшості (за винятком Шахтинськ. окр. на Донеччині). З тої ж причини український елемент повільно рідшає в напрямках од старих осередків—Київщини, Полтавщини,—до периферії Республіки, при чому найміцнішим являється вздовж усього корита Дніпра, починаючи від Полісся й кінчаючи Дніпровським гирлом. Проникання на Україну росіян міцно звязано з планомірною державною політикою; через це саме найбільші маси росіян ми знаходимо або біля стратегічних пунктів і меж (в Богодухівській, Ізюмській і Харковській округах—вздовж бувших «Белгородской и Украинской линий», «войсковые поселения»—біля Чугуїва, почали теж саме в Таганрозькій окрузі) або там, де пізніший розвиток капіталізму викликав скupчення робочої сили—азональний район Донбасу і черноморські порти. Розміщення по території України євреїв відбило в собі весь тягар царського примусу й чорносотенної сваволі. В найміцнішому звязку з колонізаційно-географичним моментом ї, сказати б так, поринаючи в ньому, знаходиться й момент поділу праці між національностями, що виявляється почали і в ріжницях між селом та містом.

Констатуючи все згадане вище, числа перепису 20 року доводять у той же час, що початок ХХ віку вже в багатьох відношеннях одріжняється від кінця XIX: ми являємося свідками жвавої інтернаціоналізації великого міста, жвавого зростання міського населення за рахунок сільського й все більшого й більшого проникання українського елемента в місто, особливо там, де воно має виразно-промисловий характер. Тим самим ми маємо право сказати, що й національний поділ праці, котрий і взагалі завжди був далеко більший в фантазії «обывателя», ніж у дійсності, належить уже до минулого, а не до нинішнього часу. Що ж до сучасності й до майбутнього, то немає жадного сумніву, що на радянській землі прийде незабором і до повної «смички» міста й села і до ще більшої, ніж у революційну добу, братерської солідарності трудящих, незалежно ні од національності, ні од галузі праці.

Я. ЧЕПІГА.

## Держава й суспільство в справі виховання та освіти<sup>1</sup>).

### I

П'ять років під гуркіт гармат і безупинної боротьби за владу пролетаріату будувались нові форми життя. Високо підносились груди гніву скривджених і поневолених мас, розливалась могутніми потоками нова сила по всій Радянській землі і бралися приступом останні фортеці віковічного ворога—старі школи, школи духовного рабства й темряви. Боролись і творили. Творили похапки й робили помилки. Помилки виправлялися, але відчувається, що не все гаразд в справі освіти й виховання, і що нова школа не відповідає цілком вимогам часу, вимогам епохи.

Творила влада в центрі, творили органи влади на периферії, творили окремі особи. Історія педагогіки не знає такого моменту, коли дитина та її виховання відбирали стільки уваги й пеклування. А проте багато ще темних плям на фоні цього питання.

На п'ятому році надзвичайно напруженної праці над організацією освіти молодого покоління в державних органах освіти почали з'являтись ознаки перевтоми, ознаки безсилля самотужки піднятись на потрібну височінь освітніх завдань. На сцену виповзли непомітно отрутні чинники живої творчості: чиновництво або формалізм, бюрократизм і централізм.

І ми не можемо мовчки дивитись на те, що так або інакше шкодить найдорожчій, найціннішій галузі життя—в розвитку цих чинників ми вбачаємо погрозу всій ідеології і всьому майбутньому пролетарської держави. Надто багато пролито крові, витрачено сил, вжито енергії, щоб віддати на поталу цих могильщиків єдину надію, єдину гордість сучасності—нашу молодь!

Виховання молодого покоління—це та основна проблема пролетаріату, що її поставлено, по-перше, вимогами життя, по-друге, конечністю в закріпленні здобутків революції, по-третє, високими ідеалами людськості, що живуть в нас, буяють і утворюють культ дитини, по-четверте, любов'ю до молоді, яку ми бажаємо бачити сильною, творчою й здатною до боротьби. Поставлена ця проблема зо всією її глибиною й шириною

<sup>1)</sup> Редакція не погоджується з цілим рядом тверджень автора, але з огляду на цікавість порушеного ним питання, дає місце його статті, вміщуючи одночасно й статтю О. Мізерницького, яка в більшій мірі сходиться з поглядами Редакції.

революцією перед всіма і ніхто не має права й не може відмахнутися від неї. Байдужість до цієї проблеми можна з'ясувати лише патологичними причинами, повною відсутністю розуміння своїх обов'язків перед сучасним і майбутнім.

І коли фінансова, економична й військова політика може творитися центральними державними органами, то освітня політика, з'являючись продуктом цілого організму, повинна творитися державою й суспільством разом. Об'єктом освітньої політики є жива істота, в стані якої зацікавлені всі, до останнього члена громади. І тому вона мусить бути витвором колективним з найширшим обхватом.

Так, певно, дивилась на це й влада, коли в 1922 році ухвалила скликати IV-ту Всеукраїнську Нараду по Освіті. Склад цієї Наради мусив охопити представництво губ. і повітнаростві, профсоюзів, червоної армії, комсомолів, женвідділів. Ідучи далі в глиб мас, було постановлено запрохати широке представництво від просвітніх установ і персонально всіх найвидатніших діячів освіти. Це свідчить також і про те, що епоха революційної творчості попадає в нову фазу, фазу поглиблення в масах свідомості сучасних завдань, покликання до творчої праці широких верств активного суспільства, підведення таким робом міцного фундаменту під освіту й виховання й росподілу відповідальності за них між елементами державного організму.

Держава підійшла вже до тої межі, коли революційна творчість може бути передана всім верствам суспільства.

Розвитку людини поза суспільством не може бути. Вся духовна істота її переважно має початок в суспільстві. Мова, моральні переконання, суспільно-політичний устрій життя, побут, вся соціальна культура—все це виникає, розвивається досягає сучасних форм тільки в суспільстві, в сумі діючих суспільних факторів. Те, що ми називаємо розумом людини, її серцем, її волею є плід не індивідуального, а громадського розвитку. Людину ми знаємо як невіддіlimу частину суспільства. Суспільний осередок є той життєвий сік, яким росте, розвивається і діє людина, є духовне повітря, без якого, як без звичайного повітря, людина жити не може. Суспільство є чарівне коло, в якому зароджується життя людини, росте й досягає повноти свого розвитку, для якого не існує «я», а є лише «ми».

Але доскональне суспільство складається з громадських союзів, або асоціацій, а останні в свою чергу розбиваються на більш дрібні свої складові частини—родини. І таким чином все суспільство скuto органично духовними інтересами в одно суцільне тіло, могутнє й сильне єдністю своїх домагань, своїх ідеалів, свого спільногодобробуту. Тому й держава, її нормальний устрій не може бути поза суспільством, вона з нього виникає, в ньому знаходить свої форми і з нього черпає елементи своєї

творчости. І цілком природньо, коли держава спирається на це суспільство в кардинальних питаннях свого будівництва.

Але бувають моменти в житті суспільства, такі катаклізми, коли гинуть одні світогляди й з'являються нові, які родять нове життя, і в ці моменти в ім'я цього нового життя можуть виникати конфлікти й росходження між одною відмираючою частиною суспільства й другою повною життя і тоді остання, вільна від обов'язків перед другою, може диктувати вимоги суспільству, незалежно від бажань і вимог другої частини.

Але це може бути лише певний період, після якого таке з'явіще мусить змінитись на повну гармонію цілого організму.

Очевидно, ми пережили першу епоху і можемо підносити питання, в яких зацікавлені державна влада й суспільство, охоплені одним жагучим бажанням внести ясність в заплутані вузли сучасності.

## II

Яким шляхом переводився суспільний зв'язок між людьми в дореволюційну епоху? Для цього було дві форми: одна суто-громадська і друга державна. Перша була внутрішня, яка виявлялася у вчинках людини, в її зовнішній поведінці. Людина була вільна у своїй внутрішній істоті від всяких державних зв'язків і шляхів, цілком незалежна і не доторкана: сумління її, переконання, ідеали були не приступні впливам держави і часто-густо йшли проти домагань останньої. Людину примушували платити податки, відбувати військову службу, нести обов'язки, які вимагались державою, але не могли її примусити визнавати правдивість і доцільність цих вимог, коли не було відповідих переконань, не було віри в їх справедливість. Найчастіш державний зв'язок підтримувався насильством, карними законами, поліцією, військом і всякого роду утисками й переслідуваннями. А, звичайно, фізичне насильство ніколи нікого не переконувало.

І ця система зв'язку представниками державної влади поглиблювалась формалізмом, питомим тодішніми агентами влади без всякого бажання розвинути цей зв'язок поза зовнішнім державним. Ця система клала свою гнітічу печатку на всі царини життя суспільства. Не уникало цієї системи й виховання молодого покоління. Коли припадало агентам влади говорити про виховання, то завше ми чули про міцну дисципліну, про підпадання певному порядку, як про кари, про прихильність до існуючого устрію, але в її промовах не чутно було про вищий зв'язок, про вищі внутрішні ідеали, які живуть і діють в людині поза зовнішніми вимогами держави. Такі погляди засвоювались адміністративними особами і переводились запобігливо в життя, хоч подібні погляди не могли ширитись і не були цінними й вичерпуючими для виховання, і тому тут мусили виростати внутрішні протести молодого нарстаючого покоління, які підтримувалися всіма, що не відчували внутрішнього зв'язку з державою.

Інша картина розвертається перед нами, коли уявимо державу в новому суспільстві, в новій політичній кон'юнктурі, яка беручи початок в сучасності, мусить виявится в майбутньому пролетарської держави. Тут можуть бути обидві форми звязку—зовнішня й внутрішня, державна й суспільна. Державний звязок мусить торкатися глибин розуму й серця людини. І це буде природно, бо інтереси працючого, це інтереси такого ж суспільства, а інтереси суспільства відбиваються цілком в державі. Це гармонія людської громади в формах державного будівництва. До цього вона йде і це ставиться ідеалом. І ми нині мусимо сприяти здійсненню цього яко мага скоріше.

І от в цьому стремлінні кожна галузь державного тіла мусить знайти опору в державі, мусить прагнути цього об'єднання. І, звичайно, виховання й освіта в цілому повинна в першу чергу шукати цього сполучення, бо це диктується інтересами як суспільними так і державними.

Ми бачимо як представники державної влади прикладають масу зусиль і турбот про розвиток цього звязку, аби органично злитися як із суспільством так і, людиною взагалі через це суспільство. Правда, часто ми здібуємо на практиці нерозуміння провідної ідеї держави. Представники в силу зазначених нами вище чинників,—формалізму або чиновницва, бюрократизму й централізму шкодять і гальмують ріст і поглиблення звязку, але це є лише переступний період, за яким мусить викристалізуватись ґрунтовна ідея і вивести на шлях правдивих мір погоджених з центром.

Ми бачимо, як поруч з зовнішніми вимогами і вимогами часу, йдуть і вимоги не чужі внутрішнім вимогам людини, суспільства. В цьому полягає позитивний бік сучасної державної влади, цим вона різко відмежовується від усіх попередніх. Ми чуємо інший раз вимоги окремих представників влади, які йдуть вrostіч з вимогами нашого сумління в царині педагогіки, ми бачимо методи будування освіти, що розбігаються з державним методом. Це індивідуальне властиве лише данній особі тлумачення істинних домагань державної влади. З цим ми можемо боротись, це ми можемо виправляти.

І ще, на протязі де-якого часу, можуть з'являтися такі виступи, але вони не заважають визнати, що ці форми взаємовідносин між державною владою і людиною відріжняються широтою, для виховання цілком задовільняючі й необхідні.

Але це зовсім не значить, що державна влада повинна і надалі переводити всю систему освіти й виховання своїми засобами через свої органи й установи та через своїх агентів. Вона мусить передати більшість своїх освітніх функцій суспільству, залишивши за собою лише контроль і зовнішнє керування.

Так воно мусить бути, бо державний організм вимагає того, щоб мозок його й серце освіжувалось життєвими силами,

що течуть з недр народної маси трудящого люду. В цьому його міць, в цьому його життєвість.

Держава відрівана від суспільства губить здібність до творчості, бо вона не зможе використовувати творчої сили суспільства. Суспільні інтереси є, справді, правдиві життєві й глибоко важливі для людини. В суспільстві народжуються великі проекти, думки, які з часом стають керуючою основою для діяльності представників державної влади. Влада по природі своїй є адміністративно-виконавчий орган. Кому приналежать великі наукові відкриття або великі соціальні й політичні зворушення? Де виникли вперше ідеї про знищення кріпацтва, рабства, кари на тіло, боротьба пролетаріату? Все це є продукт окремих людей і суспільства. В його глибинах нороджувались ідеї, наукові шукання, високі соціальні й політичні ідеали.

На протязі історії ми бачимо, що в суспільних рухах, в нових ідеях держава дуже часто вбачала порушення державних основ, авторитету, бунт проти державності й стремління скинути існуючий порядок. І це було не нормальним. Бо держава в своїй практичній творчості потрібне творчості суспільної, бо вона живиться цим і в суспільстві бере основи для своєї діяльності. Світ ідей і науки не її царина, вона повинна лише зі всякої ідеї взяти яко мoga більше для своєї практичної творчости. Інакши вона закам'яніє в своїх адміністративних формах і не зможе еволюціонувати разом з суспільством.

І от, коли держава позбавляється її уникає такої відокремленності від суспільства, коли вона зливається з ним, з того моменту її діяльність, її творчість з'являється одним тілом з найдрібнішою частиною суспільства—людиною, здобуває ту висоту й багатство в ідеях і творчості, яке відповідає й часу й даним фізичним, економичним, духовним і політичним домаганням всього суспільства, на тлі якого вона виросла.

Високо ставлючи державний звязок з людиною всі діячі народної освіти мусять турбуватися про зміцнення цього звязку і поглиблення його в масі. А для цього кожний з них, чи буде він просто вчителем чи адміністратором чи представником влади, повинен особливо чуйно ставитись до внутрішньої свідомості юнацтва, бо з цієї свідомості виникає суспільний звязок, а через суспільство звязок державний. А через те, що сучасна державна влада є дитина новового суспільства, цей звязок мусить бути зміцнений спільною працею їх в суспільному вихованню молодого покоління, аби виплекати в ньому енергійних борців за нове суспільство, нові ідеали, прагнення, за нову людину й нову культуру, і тою спілкою підвести непорушний фундамент в освітньому будівництві держави.

Мені можуть зауважити, що я прусь у відчинені двері. Але це не так. Одне—ідеологія політичних керманичів, і друге—практичне виконання завдань їх на місцях. Конфлікти між

супільством і представниками державної влади ще й по цей час не віджили. Може вони не так виразні, більш заховані, але вони є й час від часу вони роблять болючі поразки росту зазначеного нами звязку в супільстві. А це дає плоди протилежні інтересам пролетарської держави.

### III

От же держава й суспільство мусять виховати не кволих, ракитичних, анемичних, безвільних істот, а іменно борців, повних енергії, сили, і ініціативи, волі, фізично сильних, спритних, мужніх. Це ідеал держави, суспільства й родини у вихованні молодого покоління. Це завдання сучасності.

Що ж зроблено в цьому напрямку? Надто багато й надто мало. Багато штрихів, намічених точок, теоретичних досягнень і мікроскопично мало практичних. До того мало, що в питаннях виховання повна розгубленість, кустарна творчість окремих осіб. Будемо говорити конкретніше.

Коли ми говоримо про фізичне виховання молодого покоління, то маємо на оці не лише силу, а й спритність, мужність тяжучість, упевненість і т. ін., цеб-то фізичне здоров'я сполучене з психичним. Але досить переглянути те, як це здійснюється практикою і ви побачите, що ми ні на один крок не рухнулись вперед. Досить переглянути програму фізичного виховання, яких тримаються вихователі, або які витворюють вони в процесі своєї праці, і ми побачимо лише варіації старих систем без всякого поступку в охопленні вправами всієї істоти дитини.

Цими днями я був на докладі двадцятилітнього практика про новий програму фізичного виховання, складений згідно програму комісією при Всеобучі в Москві. Доклад був прочитаний в педагогічній комісії при Академії Наук і тому претендував на повноту з боку теорії й практики. Але убозество думки, нерозуміння завдань виховання, відсутність об'єднання державних інтересів з інтересами дитячої природи як фізичної так і духовної, здивувало всіх.

Ми, пильніючи здоров'я дитини, повинні завше мати на оці не лише фізичне здоров'я. Ми намагаємся оздоровити людськість, а останній не чужі і розумові і соціальні інтереси. У тому, коли ми витворюємо систему, то мусимо зробити так, щоб вона охопила собою і ці боки життя людини.

Квола, незgrabна дитина, що лякається всього живого, енергійного, рухливого, є продукт однобічного виховання. Такою вона зробилась в силу впливів низки факторів іншого порядку. І коли дитина робить ті або інші рухи, то це є продукт внутрішнього складного психо-фізичного процесу. Виховуючи дитину, витворюючи програми виховання, ми мусимо брати на увагу всі діючі фактори на витвір бажаної особи.

Офіційні творці, як і приватні, працюючи над питанням фізичного виховання, звужували його рамками своєї проблеми,

не давали широкого всеохоплюючого проекту в інтересах державно-суспільних і людських взагалі. А практика йшла ще далі в цьому звуженні і давала зрештою нікчемні, а часом шкідливі здобутки.

В кращому стані перебувало розумове виховання за весь час революції. Над ним працювали всі, його реформували остильки глибоко в теорії, що реформа його носила ознаки революції. І здавалось, що з виголошеннем трудового принципу, з'ясуванням його змісту, вся реформа і в практиці піде в бажаному напрямку і в необхідному темпі. Але й досі ми топчемося на тому ж самому місці, з якого почали реформу. В той час, як в інших галузях державного життя ми продвигнулися і закріпили за собою завойоване, в розумовому вихованні, за винятком де-кількох оазисів на всій просторіні України, ми здибуємо все тіж самотні віхи й придорожні стовпи, які вказують напрямок, але не вяснюють природи самого шляху.

В практичному здійсненні трудового принципу для розумового виховання буде ще більше трагізму й безнадійності, коли державні органи Наркомосвіти не з'єднаються щільно з суспільством, з активними і творчими його членами. Треба правді просто дивитись в очі. Суспільство наше є найконсервативніше іменно в справах виховання власних дітей. Історично воно всюди було однакове. Революційна влада завше йшла попереду суспільства. Але наша революція є складніша й глибша, ніж всі інші, які зазнав світ у всі часи життя людськості. Тому тут може утворитись колosalна прірва, нерозуміння двох елементів державного тіла—влади і суспільства.

Придивіться навколо, пильно придивіться до процесу, який відбувається в суспільстві і в колах учительства і ви побачите, як наростає конфлікт і як шириться нерозуміння між тими, хто бореться з консерватизмом, інертністю, опортунізмом в масі і нашим суспільством. Наші революційні домагання сягають через голови мас і стають нереальними, нездійсненими мріями. Треба зупинитися, треба вдуматись в факти і треба змінити і напрямок і темп. Потрібно охопити суспільство і на його внутрішньому як на гранітній скелі будувати виховання молодого сучасного для майбутнього.

В суспільстві в даний момент немає керуючої і пануючої ідеї й переконаного погляду на розумове виховання. Вибите революцією з старих реакційних форм освіти, воно загубило віру в них, але не знайшло цієї віри в нових формах. Воно розгубилось. Визнаючи труд конечністю і основою виховання, воно не може прийняти тих форм, якими переводиться трудове виховання. Звикнувши до книжкового словесного виховання, виплекане на схоластиці, воно не знаходить в новому методі освіти рівноцінного (я вже не кажу безмежно вищого) фактора попередньому. Але підпадаючи необхідності, воно, старе

сусільство, не допомагає державі, а навпаки паралізує його зусилля через отруєння молодого розуму своїх нащадків.

В силу революційної боротьби й конечності, яка диктувалася моментами перемоги, ми знаходили виправдування відсутності спайки між представниками державної влади і суспільства навіть в питаннях виховання молоді. Але чим далі ми посуваемося до спокійного життя, тим гостріше відчуваються уколи по найболючішому місцю суспільної свідомості.

Як не байдужі наші родини, наші батьки до виховання дитини, але суспільство завше чуйно відносилось до надсильств над дитиною. І коли були з боку суспільства протести при старій системі освіти, то дивними і незрозумілими здаються нам ті глухі протести, які йдуть від батьків і навіть дітей в наші часи. Значить в нашій школі не все благополучно, не все правдиве й здорове. Є симптоми якоїсь хвороби, яку потрібно попередити, щоб не припало потім робити тяжку операцію.

Розумове виховання молодого покоління—завдання часу таке ж важливе як і фізичне виховання. Сильне, міцне, тривале духом, воно при правдивому розумовому вихованні зможе легше й скоріше здобути ті культурні цінності, які зрівняють нас з передовими культурними націями.

В щасливішому стані перебуває соціальне виховання. Вже природа нашої революції внесла його в школу, в виховання. Роскуті рabi відчули глибоку потребу в волі у всіх галузях життя. Революція широко розчинила двері бувших казарм—шкіл і наповнила їх звуками волі. Ці звуки відбились на струнах чуйної дитячої й юнацької душі і розлилось потоками середь молоді. Життя запанувало в школі, і суспільство, соціалістичне суспільство відбилось за всією могутністю й силою впливу, що стримувався раніш зовнішньою дисципліною і поліцейським режімом.

Збираючись в товариства, гуртки й союзи, молодь здобула повну можливість до виявлення й розвитку ріжноманітних своїх властивостей. Молодь виросла соціально й політично за часів революції на ціле століття. Тут сприяли внутрішні й зовнішні чинники. Щасливо збіглись внутрішні бажання з зовнішніми вимогами нової держави. Боротьба класів підняла розуміння прав особи й розуміння потреби гуртування для захисту як особи так і цілого колективу. Навіть коли б це торкалося взаємовідносин дітей і батьків, руйнування старих родинних традицій.

Значіння соціального виховання державна влада продумала до кінця і зуміла використати його для закріплення здобутків соціальної революції, і не зустріла опору з боку суспільства, бо мала в ньому внутрішній зв'язок.

Такий стан виховання молоді в окремих його частинах. В цілому, звичайно, освіта й виховання, принаймні в основних своїх рисах, знайшла ті життєві форми, які диктуються часом і нашими революційними домаганнями. І ми чекаємо лише того момента, коли родина, суспільство й держава підуть плече об

плече підтримуючи й доповнюючи одно одного. В ділі освіти й виховання не може бути питань лише державних або шкільних, але є питання родинно-суспільно-державне. Це є тріумвірат, який може бути диктатором систем, методів і ідеалів виховання молодого покоління.

Нашим ідеалом є дитячий дім, дім-комуна, дім-колектив. Але до цього ідеалу ми можемо пройти через школу переходового періоду, яка повинна бути достойним етапом до майбутнього. Вона не є школою буржуазної держави, але вона не може ще бути пролетарською школою в широкому розумінні цього слова.

«Школи повинні стати ембріонами громадського життя», — каже Дюї. Ми ж мусимо сказати, що школи повинні стати ембріонами соціалістичного суспільства і тим раз на завше вияснити наші вимоги що до освіти. І вся школа з її програмами, її методами, з її учнями і учителями, з її обсягом освітнього матеріалу та її змістом повинна відповідати цій вимозі.

Ми зовсім не думаємо цим сказати, що школа буде одірвана від життя і не відповідатиме потребам суспільства. О, ні! Відбиток життя й вимоги суспільства повинні переломлюватися під кутом ідеалів соціалістичного суспільства. І Наші вихованці поруч з підготовкою до життя повинні отримувати світогляди, які ґрунтуючись на сучасному вимаганню завше здійснення майбутнього. Цеб-то вони мусять мати повсякчас ясне уявлення ідеалу соціалістичного суспільства й прагнути його реалізації. Це будуть ковалі майбутнього, рішучі, тверді, сильні відчуттям колективізму в будові цього майбутнього, не мрійники, а реалісти. Це люди волі й перетворення слова в діло. Школа мусить перебудовувати суспільство разом з суспільством, яке прагне цієї перебудови.

Однаке, школа є надзвичайно чуйний орган держави і до нього потрібно ставитись з надзвичайною обережністю, глибоким розумінням психології молоді. Один неправдивий крок і горючий матеріал спалахне помстою, тупою опозицією, відвертою ворожнечею. Образа нанесена раз в молодому вікові не заглажується на все життя. Враження молодості могутні, як письмена на гранітних скелях. Молоде серце гаряче й кипяче. Воно здатне на героїчні вчинки і на злодійства. В залежності від того, якими способами його виховуєте.

Виховуючи борця за наші людські ідеали, школа повинна вказати і той шлях, яким мусить іти він; повинна виховати так, щоб боротьба була стихією його.

А це завдання складне й не під силу одним органам державної влади перевести його в життя. Тут мусить бути спільна праця всіх діючих і творчих сил. Час перекласти частину державної відповідальності на організоване суспільство.

Виховання молодого покоління є тою галуззю державного організму, в якій збігаються інтереси всіх і в якій найлегше знайти спільну мову. Тут ясно всім одно, що дитина не

може бути засобом, що турботи про неї є самодовліючі, а природа її організму, нормальній розвиток цієї природи мусить бути самоціллю у вихованні.

Всім ясна основна мета виховання, приготувати дитину до життя. В це розуміння вкладуються вимоги і суспільства і держави. Вони складають те життя, в якому мусить жити людина. І вже в дитинстві ѹ юнацтві вона через виховання озброюється духовно й фізично. Вступаючи в це життя вона стає членом суспільства й держави, знаючи не тільки своє місце, свої обов'язки, але й ті конечні ідеали, які визначають її існування, яко члена певного суспільства.

А щоб виконати це завдання, так природне працювати всім для витвору найкращої форми виховання яка однаково задовольнила б конечні вимоги правдивого виховання й освіти—вимоги суспільства й держави.

Пролетарська держава рішуче перейшла рубікон освітньої політики, і воротя бути не може. Але суспільство в своїй масі і консервативне учительство ще залишилось на тім боці історичної межі. Воно вагається і не вірить; критикує і останнього слова не говорить. Воно знає, що мусить переступити в новий світ, але затримується, вичікує. Чого вичікує? Воно не знає. Надто різкий перехід з «небитія в биті» слабих безвільних лякає, і воно з недовір'ям озирається навколо і чекає чуда. Але чуда не буде і воно мусить переступити цю рокову лінію і переступити!

Щоб це сталося скоріше, треба зробити те, що зроблено по національному питанню. Треба покликати до праці ті сили, що потенційно набухли і вже прагнуть перетворитись в рух.

Хто з нас не хоче працювати над витворм найкращого, найціннішого, найважкішого?! Нема таких між тими, хто під час величезних революційних зворушень, не загубив свого розуму і здібності реально мислити, працювати. Але нам не ставлять завдань, а може нам не вірять? Останнє було б жахливим для сучасного й майбутнього. Життя народу твориться не окремими особами, а всім народом, всіма живими його силами. І недовір'я цим живим силам бути не може. І фактично цього недовір'я у державної владі, яка виростає у найміцнішу класу—класу працюючих, не може й не повинно бути, а особливо коли буя боротьби зникає і починається спокійне будівництво.

Час настав. І все живе, байдоре мусить стати до праці.

І хочеться, щоб широким морем розлилась, як в повідь, могутня й творча сила держави й суспільства в галузі освіти, щоб широким потоком-лавою вдарила на віковічного ворога пригнічених й скривдженых в минулому народів темряви й некультурності.

На цю спілку держави й суспільства чекає молоде покоління!

О. МІЗЕРНИЦЬКИЙ.

## На роздоріжжі.

(З приводу статті Я. Чепіги).

Найбільш гострий момент класової боротьби закінчився, держава ступила на шлях будівничої праці, що вимагає притягнення всіх активних сил. В справі освітній це значить притягнення тієї міжкласової прослойки, яку уявляло з себе учительство. Повстає питання: в якій мірі, в яких формах може здійснитися участь в освітній справі цієї міжкласової прослойки, що на мові Чепіги зветься «суспільством».

Доводячи на протязі цілої статті необхідність росподілу відповідальності між державою та «суспільством» і передачі «суспільству» керування освітньою політикою, шановний автор не вказує на конкретні форми співробітництва «суспільства» з «державою». Він просто висловлює побажання,

«щоб широким морем розливалася, як в повідь, могутня і творча сила держави і суспільства в галузі освіти, щоб широким потоком—лавою вдарила на віковічного ворога пригнічених і скривдженіх в минулому народів темряви і некультурності. На цю спілку держави й суспільства чекає молоде покоління!».

Що можна сказати про знищення «віковічного ворога», проти «могучого потока лави»? Що можна заперечити своєчасності постановки питання про притягнення активних сил? Незрозумілоюявляється формула «спілки держави й суспільства». Сама постановка цього питання про спілку держави і суспільства з'являється трохи чудною, а спроба його розв'язання загрожує внести велику плутанину серед читачів.

Там, де Чепіга говорить про способи боротьби з «віковічним ворогом», де він розглядає школу, як ембріон соціалістичного суспільства, де проводить рівнобіжну між школою та дитячим будинком, де вказує на наші педагогичні помилки—там почувається, що він в своїй сфері. Можна спростовувати де-які з його постулатів, але основна лінія є виразна й тверда.

Але там, де Чепіга говорить про спілку «держави з суспільством», він робить враження людини, яка нічому не научилася за п'ять років революції. В своїй статті Чепіга висловлює кілька тверджень, що з'являються наслідком нерозуміння ходу історичного розвитку громадських взаємовідношень і можуть привести до абсолютно невірних висновків.

Скрізь в статті Чепіги держава протиставляється суспільству й навпаки. Точного определення держави, влади і суспільства Чепіга не дає. В одному місці під суспільством він розуміє більш широку групу людей, в другому — більш вузьку, але завжди «суспільство» і «державна влада» з'являються елементами «державного організму». Освітня справа, каже Чепіга, є справою одночасно і держави і суспільства, як окремих великостей.

Ми можемо підносити питання, в яких зацікавлена держава: влада і суспільство, охоплені одним жагучим бажанням внести ясність в заплутані вузли сучасності.

Стає ясним, що по Чепізі державна влада і суспільство суть дві сили, що одріжняються одна від одної.

«Державна влада з'являється по природі своїй адміністраційно-виконавчим органом».

Агенти держави — носителі бюрократизму, формалізму, централізму, тих чинників, в розвитку котрих Чепіга «вважає погрозу всій ідеології і всьому майбутньому пролетарської держави».

Чепіга не може мовчки дивитися

«на те що так або інакше шкодить найдорогіший, найцінніший галузі життя, бо надто багато пролито крові, витрачено сил, загублено життя, вжито енергії, щоб віддати на поталу цих могильщиків єдину надію, єдину гордість сучасності — нашу молодь».

Із вище наведеного видно, що по Чепізі державна влада є певна організація, певне сполучення людей, так само, як і суспільство, і що перша відріжняється від другої тим, що вона «по природі своїй з'являється адміністраційно виконавчим органом». Спілка державної влади з суспільством потрібна, аби винищити бюрократизм, формалізм, ті хиби, що властиві природі державної влади і з'являються могильщиками найдорожчого, найціннішого і т. д.

Історична місія суспільства в освітній справі, виходить, полягає в тому, аби виправити помилки держави і захистити (від кого?) молодь. Державна влада і суспільство — два елементи державного організму, дві сили, діючі в ріжких напрямах. Таким чином маються взаємини між суспільством і державою після Чепіги і він бачить вихід в тому, щоб ці дві сили направити в один бік щоб помирити їх, усунути ту ворожість, яка по його думці існує.

Вже сама постановка такого питання з'являється неможливовою з класової точки зору. Всі консеквенції побудовані на постановці питання в такий спосіб, будуть не марксівськими, в них не буде відбиватися пролетарська класова точка зору, переслідувати вони будуть інтереси не пролетарської, але якоєсь іншої класи. А Чепіга ввесь час говорить про те, аби одвернути «погрозу всій ідеології і всьому майбутньому пролетарської держави».

Віримо, щиро говорить, але очевидно, що бажаючи усіх добр і пролетарській владі і пролетарській революції і всьому

пролетаріатові, він все ж таки не засвоїв пролетарського, матеріалістичного світогляду і подекуди стоїть на точці погляду буржуазної ідеології. Роскрити цю точку погляду з'являється головним нашим завданням. Буржуазні ідеологи уявляли державу, як певну ідею справедливості, втілену в певні організаційні форми. Існування агентів державної влади, її інституцій, війська в'язниць і т. і. виправдувалося теорією про гармонію державного організму, про потребу розподілу функцій між елементами держави. З їх точки зору, як і з точки зору Чепіги державний організм складався з елементів, і однією з складових частин цього організму, одним з елементів являлося суспільство. Ці буржуазні ідеологи не хотіли, або не уміли дати належне місце в цій системі боротьби класів. Нема чого дивуватися офіційним представникам буржуазно-ідеалістичної філософії.

Але дивна річ, що Чепіга, який пережив Жовтневу революцію, який визнає боротьбу класів за певний чинник організації і розвитку форм продукції, досі не зрозумів, що держава виникає як наслідок боротьби класів, що зміст її існування— полягає в пригніченню однієї класи другою, що весь її примусовий апарат—чиновництво, військо, в'язниці і т. д. з'являються додатком, неминучою властивістю держави для утримання однією частиною суспільства—однією класовою—другої частини суспільства, тобто другої класи.

Концепція: держава є синтез елементів влади суспільства,— в світлі матеріалістичного світогляду, мусить уступити місце концепції: дві класи вороги і над ними держава з примусовим апаратом, вістря якого направлено проти класи пригніченої, а керування яким знаходиться в руках класи пануючої. Держава виникла на певному ступні розвитку продукційних сил, саме в момент висунення класової боротьби, з'являється породженням суспільства на певній стадії його розвитку. Держава не одвічна, з'являючись породженням боротьби класів (елементів суспільства), вона при закінченню цієї боротьби сама собою зникає, відмірає. Класи являються складовими частинами суспільства. І коли можна що небудь противуставити одне одному, то недержавну владу суспільству, але класу класі, як складові частини суспільства.

При капіталістичному устрію держава з'являлася примусовим апаратом для пригнічення класи визискуемых, тобто пролетаріату, а державна влада засобом здійснення диктатури буржуазії над пролетаріатом. При соціальній революції, державна влада, опинившися в руках пролетаріату, стає засобом здійснення диктатури пролетаріату над буржуазією.

«Держава—з'organізований в пануючу класу пролетаріят»— ось формула Маркса для визначення держави під час соціальної революції.

Хай пробачать мені наведення цих загально відомих істин. Винуватий в цьому гріці не я, а Чепіга.

Він бачить певні факти, певні явища і, нехтуючи досвідомою економичної науки, робить спробу самотужки, на підставі особистих досліджувань, дати пояснення цим фактам.

Не врахуючися з загальною термінологією, він встановлює свою власну і цим затемнює справу. Щоб зрозуміти, що хоче сказати Чепіга, спробуємо на його твердження глянути з точки зору наведених вище марксівських аксіом.

З одного боку державна влада з властивим їй бюрократизмом, формалізмом і т. і., з другого боку—суспільство з історичною місією боротьби проти «могильщиків». Необхідне «сполучення суспільства і держави». Це по Чепізі.

Як же виглядатиме, яке ім'я носитиме це загадкове «суспільство», коли приклади нашу, марксівську термінологію? Умовимося поки що цю невідому нам величину «суспільство» називати терміном, який нічого не виявляє,—елемент. Згадаємо, що в нашому розумінні державна влада є примусовий апарат для пригнічення однієї класи другою, в сучасних умовах—пролетаріят, з'організований в пануючу класу, і що протиставити державі, тобто в даних умовах з'організованому в пануючу класу, пролетаріату можна лише яксь іншу класу.

Тоді «елементом», який протиставиться пролетаріату виявиться якась інша не пролетарська класа.

«Сполучення держави і суспільства» прийме вигляд: сполучення організованого в пануючу класу пролетаріату і якоїсь іншої непролетарської класі».

Намагаючися встановити міцне сполучення між державою і суспільством, Чепіга не помічає, що цьому саме він виносить за межі класи пролетаріату «суспільство», видає йому диплом на звання непролетарської класи. І разом із цим він робить другу помилку, врахуючи можливим погодити інтереси пролетаріату з якоюсь іншою класою, врахуючи можливим існування при соціалістичному ладі двох класів і не бачучи, що для кожної особи цієї непролетарської класи може бути лише два шляхи, або повне знищення, або асиміляція з пролетаріатом і що *tertium non datur*.

Але справа йде не просто про сполучення. Чепіга хоче більшого.

«...Бувають моменти в житті його (суспільства), такі катаклизми пише Чепіга,—коли гинуть одні світогляди і являються, нові, які родять нове життя, і в цій моменті во ім'я цього нового життя можуть виникнути конфлікти й розходження між одною, від міраючою частиною суспільства й другою, повною життя, і тоді остання, вільна від обов'язків перед другою, може диктувати вимоги суспільству, незалежно від бажань і вимог другої частини. Але це може бути лише певний період, після якого таке з'явище мусить змінитися на повну гармонію цілого організму».

Такими словами Чепіга обмальовує зміст диктатури пролетаріату.

Гармонія цілого організму, по Чепізі—значить однакове існування елементів держави—суспільства і влади, тобто по

нашій термінології пролетаріату і якоєсь іншої класи. І кожний, хто прочитав бодай «Азбуку комунізму», вже знає, що після моменту захоплення влади пролетаріатом наступає період переходу від капіталістичного ладу до комуністичного, зміст якого полягає не в одночасному гармонійному існуванню «ріжких елементів держави», по нашій термінології— класів, але в знищенню класів шляхом перевернення всіх елементів суспільства в пролетаріат. Таким чином, про «гармонію цілого організму» можна говорити лише після повного знищення класів.

Це зрозуміло для кожного, крім тих, хто думає, що диктатура пролетаріату повинна перейти в демократичну республіку з однаковими правами для всіх класів, з коаліційним урядом, прямим, рівним і т. д. голосуванням до парламенту, хто не збагнув, що в наших умовинах така демократична республіка в формі диктатури буржуазії над пролетаріатом.

Чепіга певен, що «період з'явища, коли одна частина суспільства може диктувати свої ідеї другій», вже минувся:

«Ми, вже пережили першу епоху і ми, (тоб-то «суспільство») можемо підносити питання, в яких зацікавлені державна влада й суспільство».

В цьому твердженню Чепіга робить нову кардинальну помилку. «Підіймати питання», тоб-то брати участь в державній роботі, пролетаріят дозволить, більш того—буде заохочувати ту частину непролетарської класи, яка виявила тенденцію до зближення з ним. І навпаки, для такого «суспільства», що вимагатиме права на участь в державному будівництві на паритетних основах з державою, спіраючись на те, що настав вже час для здійснення гармонії цілого організму, тоб-то рівнобіжного існування двох класів, така пора ще не наступила й не наступить, доки існує диктатура пролетаріату.

«Коли фінансова, економична і військова політика,—говорить Чепіга,—може творитися центральними державними органами, то освітня політика, з'явлюючись продуктом цілого організму, твориться державою й суспільством разом. Об'єктом освітньої політики є жива істота, в стані якої зацікавлені всі до останнього члена громади (курсив наш). І тому вона мусить бути витвором колективним з найширшим обхватом (курсив наш). Так певне дивилася на це влада, коли в 1922 році ухвалила скликати IV-ту Всеукраїнську Нараду по Освіті. Склад цієї Наради мусив охопити представництва губ. і повітнаро-світ, профсоюзів, Червоної армії, комсомолів, женвідділів. Ідучи далі в глиб мас, було постановлено запрохати широке представництво від просвітніх установ і персонально всіх найвидатніших діячів освіти (курсив Чепіги). Це свідчить також і про те, що епоха революційної творчості попадає в нову фазу поглиблення в масах свідомості, підведення таким робом міцного фундаменту під освіту й виховання і розподілу відповідальності за них між елементами державного організму».

«В стані освіти зацікавлені всі до останнього члена громади». Цілком слушно. Але громада не є щось монолітне, вона складається з класів, певних угруповань, інтереси котрих протилежні і в кожному разі далеко не однакові. Одній групі цікаво

виховувати молодь в принципах угодовчества й погодження класових інтересів, друга—в прищепленні молоді революційного духу; одна група бажала б зберегти в молоді повагу до інституту приватної власності, друга силкувалася би виховати в молоді прагнення до колективізму; інша прищеплювала б ідеалістичний, а інша матеріалістичний світогляд і т. д. до безконечності.

Отже виникає питання: в який спосіб мусить бути побудована єдина лінія для всіх до останнього члена громади в освітній справі? По Чепізі—шляхом колективної творчости з найширшим обхватом.

Як це треба розуміти?

Коли з найширшим обхватом, то не можна ухилитися від участі Макабі, попів, як працьовників політосвіти протирадянського напрямку і т. і. Чепіга конечне далекий від такої думки. Розуміння «громада» в цьому випадку він, очевидчаки, звужує до певних меж. Але почавши звужувати межі того, що він називає, «громадою», або «суспільством», він не дійшов ще, так би мовити, до потрібної точки.

Церез це йому й не зрозуміло, що не тому влада в 1922 році скликала IV Всеукраїнську Нараду, щоб там дати змогу всім до останнього члена громади голосувати резолюції і брати участь в розподілу відповідальності за освітню політику, щоб більшістю голосів встановлювати єдину, спільну для всіх лінію. Треба думати, що влада запрошуvalа на Нараду громадські організації і видатніших діячів по наросвіті тому, що рахувала, що ці організації, ці діячі освіти в певній мірі вже асимілювалися з пролетаріатом і без довгих розмов приймуть ту лінію, яка диктується інтересами робітничої класи, і своїми силами, своїм досвідом збільшать міць держави.

Корінь цього нерозуміння полягає в тому, про що вже було говорено. Чепіга гадає можливим існування в пролетарському суспільстві певної межіумочної класи, як окремої групи. Цю окрему групу він називає суспільством і вишукує засобів, аби зберегти *status quo*—існування її разом з пролетаріатом—і не добачає, що ця група разом із самим Чепігою помірною, але певною ходою простує по шляху асиміляції з робітничою державою.

Чепіга силкується дати уґрунтування своєму твердженню. По його, збереження *status quo*, визнання права на існування «суспільства» в пролетарській державі потрібно, щоб осягнути «гармонію» людської громади.

По думці Чепіги, в громаді існує дві форми звязку: внутрішнього, сухо громадянського і зовнішнього, державного. Коли форма внутрішнього зв'язку збігається з формою зовнішньою, досягається гармонія.

При царизмі внутрішній звязок ішов, по Чепізі, в ростіч з державним. Нині Радянська влада намагається встановити єдину форму звязку. В цьому Чепіга вбачає велику заслугу

Радянської влади. Але не дивлячися на ці намагання і по цей час існують дві форми звязку, і по цей час Державна Влада не досить бере на увагу «те внутрішнє, на чому, як на скелі, повинна будувати майбутнє»; в цьому лихо.

В цьому уявленню Чепіги ховається помилка. У класи буржуазії був звязок з державою, тобто з апаратом її і зовнішній і внутрішній, бо ніхто, як ця буржуазія з'являлася і законодавцем і виконавцем. У «Союза русского народа», у «Двуглавого орла» у «Академической молодежи» зовнішній звязок збігався зі звязком внутрішнім. Вся політика, вся основа державного ладу диктувалася інтересами дворянства, пізніше—інтересами капіталу, до їх інтересів пристосовувалися мораль, розуміння добра й зла, на їх матеріальних інтересах базувався їх внутрішній звязок і поскільки держава являлася способом для здійснення їх інтересів, звязок державний мусив пристосовуватися до звязку внутрішнього.

«В суспільстві народжуються великі проекти, думки, які з часом стають керуючою основою для діяльності представників влади». Так думає Чепіга.

«Де виникли вперше ідеї про знищення кріпацтва, рабства, кари на тіло, боротьба пролетаріату? Все це є продукт окремих людей і суспільства».

Всі ці аргументи, по думці Чепіги, з'являються остильки переконуючими для сполучення двох форм звязку і встановлення гармонії громади, що він з ентузіазмом закликає:

«І ми нині мусимо сприяти здійсненню цього, яко мога скоріше».

Не поспішайте, шановний Якове Михайловичу! Не хапайтеся! Пригадайте, чи був у часи царизму внутрішній, сuto громадянський звязок між класою пролетаріату, рабів і їх проводирями Леніним, Троцьким, з одного боку, і державною владою, з другого? Звичайно, такого звязку не було і не могло бути.

Зате був звязок між Леніним, Троцьким і пролетаріатом. Існує він і тепер. Партийний звязок, як доскональна форма цього внутрішнього звязку, служить найкрашою ілюстрацією цьому.

Робітнича держава є організований в пануючу класу пролетаріят. Між членами цієї класи існують обидві форми суспільного звязку, в його лавах внутрішній і зовнішній звязок збігаються. Базою для цього з'являються однакові матеріальні інтереси й одинаковий класовий світогляд.

Цей звязок росповсюджується, охоплює все більші шари селянства й інтелігенції.

Існування цього звязку з державою робить можливою для цих груп участь в державному будівництві. І тільки ті, хто цього внутрішнього звязку не почувають, можуть домагатися розподілу відповідальності за політику між державою й суспільством.

Але Чепіга йде далі:

«Держава мусить передати більшість своїх освітніх функцій суспільству, залишивши за собою право контролю».

До таких висновків приходить він в результаті детального розбору взаємин між суспільством, владою, і державою, після теорії про внутрішню й зовнішню форму суспільного звязку і гармонію цілого організму, після доказу про своєчасність підіймати суспільству питання про освітню справу, на чому ми спинялися вище.

З цим ми не можемо погодитися. Коли «суспільство» є певна група людей, що складає непролетарську класу, пролетаріят не може довірити йому більшість своїх функцій в царині освітньої справи. Даремно Чепіга посилається на те, що

«коли фінансова, економична й військова політика може творитися центральними державними органами, то освітня політика ...твориться державою й суспільством разом».

В галузі фінансової політики пролетаріят часово може терпіти такі явища, як чорна біржа, але в освітній нічого подібного допустити він не може. Освітня справа в кожній державі опреділювалася інтересами пануючої класи. Таких чорних бірж в освітній справі не допустила б ніяка влада, сподіваємося, що й сам Чепіга перший закричав би «проти», коли б уздрів десь щось подібне. Тому при умові, що «суспільство» є не пролетарська класа, ясно що висновок Чепіги є абсолютно невірний.

Чепіга, звичайно, не думав, що з його тверджень можна зробити ті висновки, які ми зробили. Він простодушно говорить про суспільство, мовою старого ліберала земця, який суспільство аналогував з опозицією царській владі, тоб-то рахував його за втілення ліберальних ідей. Він забув, що суспільство роспадається на класи.

Але в кінці статті сам Чепіга схоплюється й спростовує свою думку:

«Пролетарська революція рішуче перейшла рубікон освітньої політики й воротя бути не може. Але суспільство в своїй масі і консервативне учителство ще залишилося на тім боці історичної межі. Воно вагається і не вірить, затримується, вичікує».

А це поки-що факт.

Як же при таких умовах пролетарська державна влада може «передати більшість своїх освітніх функцій суспільству». Самому Чепізі мусить бути ясно, що в таких руках освітня справа разом із суспільством мусила б залишатись на тому боці історичної межі.

В перших сторінках своєї статті Чепіга говорить про суспільство, як про елемент держави. В середині він робить вже де-який росподіл суспільства:

«Придивіться навколо, пильно придивіться до процесу, який відбувається навколо в суспільстві і в колах учителства, і ви побачите, як наростає конфлікт і як шириться нерозуміння між тими, хто бореться з консерватизмом в масі і нашим суспільством. Наши революційні домагання сягають через голови мас і стають нереальними, не здійсненими мріями».

Тут Чепіга відмежовує себе від «суспільства». Він одводить собі місце в рядах тих, хто несе революційні домагання і

зазначає, що «суспільство» ховає в собі консерватизм, опортунізм, інертність.

Од французьких енциклопедистів Чепіга чув, що «доскональне суспільство складається з громадських союзів, або асоціацій, а останні в свою чергу розбиваються на більш дрібні свої складові частини-родини».

На підставі цього винаходу XVIII століття, він на шостому році пролетарської революції оголошує:

«В ділі освіти й виховання не може бути питань лише державних, або шкільних, але є питання родинно-суспільно-державне. Це є триумвірат, який може бути диктатором системи, методів і ідеалів виховання молодого покоління».

Знову незрозуміло. Можна подумати, що Чепіга не окрему частину «суспільства», але «суспільства в масі», рахує вже ідеальним? Ми не будемо спростовувати цього його постулюта.

Всім ясно, що дрібнобуржуазна ідеологія, під впливом НЕП'я найміцніше отаборюється в родині й робить останню заклятим ворогом нашої трудової системи соціального виховання.

Ясно, що соціальне виховання, яке Чепіга визнає за велике досягнення революції, може здійснитися лише при диктатурі пролетаріату, і в кожному разі не диктатурі держави, дрібно-буржуазної родини й невиразного суспільства.

Ми припустимо, що говорючи про передачу суспільству більшості освітніх функцій, він просто завдяки своєрідної термінології хотів сказати не те, що написано чорним по білому, а щось інше, а саме, що під суспільством він розумів ідеальне суспільство майбутнього, або ту революційну частину суспільства, що бореться з консерватизмом «суспільства в масі».

В такому разі той же його висновок теж буде неправильним. Таке суспільство мусить, вживаючи термінологію Чепіги, мати внутрішній зв'язок з державою, тоб-то перейнятися інтересами і світоглядом класи пролетаріату, влитися в нього, або, принаймні, виявити тенденцію до такого вливання. При такому стані неможливо шукання якоїсь вихідної лінії між державою й суспільством. Може бути мова про виповнення цим суспільством державних функцій.

І Робітниче-Селянська Влада так і ставить питання про співучасть окремих груп суспільства. Ім вона доручає виконання державних функцій, їх вона заохочує до асиміляції з класою пролетаріату.

Учительство, про яке найбільше йшла мова у Чепіги, і яке він окрестив доволі невдалим терміном—суспільство, вже, очевидчика, вийшло із стану того квіетизму, в якому пробувало і виявляє тенденцію до зближення з пролетаріатом. Воно кидає те непевне становище межіумочної класи.

Треба охопити це учительство, треба з'ясувати йому спільність його інтересів з класом трудящих, треба наблизити його світогляд до пролетарського світогляду і тоді сам собою утвориться той внутрішній зв'язок з державою, про котрий говорить Чепіга.

Соціальна революція зробила страшенну плутанину в лавах суспільства. Скинувши погони з офіцерів і салдатів вона зробила всіх однаковими. Переплуталися всі роди зброї, згубили свої назви старі загони. І ходить Чепіга без компаса, пристає то до одного загону, то до другого. Скрізь йому не подобається. В одному місці загін отруєний консерватизмом, в другому страшно, щоб не порахували за агента влади. Пригадується колишній лібералізм, шукає... де вони, але їх вже немає, розформувалися по ріжних загонах.

І не хочеться бути самотним.

«Хто з нас не хоче працювати над витвором найкращого, найціннішого, найважнішого. Нема таких між тими, хто під час величезних революційних зворушень не загубив свій розум і здібності реально мислити, працювати. Але нам не ставлять завдань, а може нам і не вірять?»

Розпачливо вигукує Чепіга. В трьох соснах заблудив. Шукає дороги. Перед ним дві, а він хоче третьої, але її нема.

Тепер не час міжкласових угод, порозумінь і домаганнів права на існування окремих груп, а час класової боротьби, яка неминуче приведе до знищення класів. Працювати за здійснення громадських ідеалів можна не поруч з пролетаріятом, але лише в лавах пролетаріату.

Не на спілку пролетарської держави й суспільства чекає молодь—суспільство майбутнього, а на злиття, асиміляцію всіх непролетарських класів з пролетаріятом вона сподівається.

I. Ю. КУЛИК.

## До розвитку капіталізму на Україні<sup>1)</sup>.

Фінансовий капітал несе з собою не тільки крайню зацікавленість в закордонних ринках, не тільки здатність систематичного керування в справі їх експлоатації: звичайний крамообмін одсувається на задній план, а наперед повстає завдання знайти місце пристосування для свого капіталу в продукції на новому терені. Експорт краму замінюються тим, що у власнім сенсі треба назвати експортом капіталу.

*Л. Каменев.*

«Економич. система империализма».

Капіталізм на Україні почав швидко рости з 70-х років. І темпи цього зросту йшов тут швидче, ніж у Росії. Зріст капіталізму на Україні можна було помітити вже по зміні характеру й місць розташування центрів торгівлі. Як зазначує Туган-Барановський—

«...уже з 70-х років старовинні вкраїнські ярмарки разом із центрами української торгівлі починають занепадати. Рівнобіжно з цим швидко зростає новий торговельний центр України—Харків. Ціла низка ярмарків переводиться до Харкова; ярмарки йдуть в ньому один за один майже на протязі цілого року»<sup>2)</sup>.

Далі Туган-Барановський наводить позичену ним із «Фабр.-зав. промышленности и торговли России» (СПБ. 1896 г., стр. 425—427) таблицю руху суми роспроданого на ярмарках краму (в міліонах руб.)<sup>3)</sup>.

	1868 р.—72 р.	1895
Ромен: Олійчаний ярмарок . . . . .	3,0	0,4
» Вознесенський ярмарок . . . . .	2,2	0,3
» Олександровський » . . . . .	3,6	0,3
Полтава: Ільїнський ярмарок . . . . .	15,0	1,4
Харків: Крещенський » . . . . .	8,5	14,0
» Троїцький » . . . . .	2,9	1,8
» Успенський » . . . . .	2,5	7,0
» Покровський » . . . . .	5,3	8,3
Разом . . . . .	43,0	33,0

<sup>1)</sup> Розділ із книжки I. Ю. Кулика, що її незабаром має видати Держвидав УСРР.

<sup>2)</sup> М. Туган-Барановський «Русская фабрика в прошлом и настоящем». М. 1922, сторінка 245.

<sup>3)</sup> Викидаємо з таблиці Курськ, оскільки це нашої праці не торкається.

Уже з цих даних видко, що традиційні місцеві ярмарки, що живились виробами місцевої кустарної продукції, починають губити своє значіння, перестають притягати до себе великі капітали, бо виникли якісь нові умови, які перенесли центр ваги торгівлі на Україні в нові місця.

Такою новою умовою і був колосально швидкий зрост промисловості на Україні; в першу чергу українська залізоробна і гірнозаводська промисловість починають набірати першорядного значіння для цілого Росії, ослаблюючи минулу роль уральських заводів. Проведення нових залізниць в 1884 році, що з'єднали Донбас із Криворіжжям, інтенсифікувало розвиток української промисловості. З 1887 року, за виразом Туган-Барановського,—

«...заводи починають рости, як гриби.

За короткий час виникла ціла низка велетнів—чавунно-плавильних заводів: Олександровський, Кам'янський, Гданцівський, Дружківський, Петровський, Донецько-Юр'ївський, Никополь-Маріупольський, Таганрозький і др. Кількість робітників на чавунно-плавильнім заводі Юзу коло 10 тисяч чоловік, на інших трохи менш.

В 1899 році на півдні було 17 великих чавунно-плавильних заводів з 29-ма гутами (доменними печами), що вже працювали і з 12-ма, що будувалися»<sup>1)</sup>.

Проф. П. І. Фомін наводить такі данні про розвиток металургичної промисловості наприкінці минулого століття:

«Виплавка чавуну, яка складала в р. 1893-м: разом в Росії 68,8 мілійонів пудів, на півдні (зебто на Україні—I. К.) 19,9 міл. пудів, досягла до 1900 року в Росії—до 177,5 міл. пудів і на півдні 92,6 міл. пудів»<sup>2)</sup>.

Отже, на Україні процес розвитку металургичної промисловості йшов втрічі швидче, ніж у Росії: коли в цілому в Росії виплавка чавуну за 7 років збільшилась приблизно на 158%, то на Україні вона досягла 365%, причому українська виплавка чавуну складала в році 1900-м коло 49% загальноросійської.

Не менш швидким був розвиток і гірської кам'яновугільної і металодобуваючої промисловості.

«За короткий час ціна на вугільні землі в Донецькому районі виросла з 100—150 р. за десятину до 200—300 і навіть 400 р. за десятину. Були випадки продажу по 600—500 руб. за десятину»<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Там же, стор. 260.

<sup>2)</sup> Проф. П. І. Фомін. «Очерки экономического описания России», стор. 139.

<sup>3)</sup> Цитована книга Туган-Барановського, стор. 261.

Що до розвитку української қам'яновугільної промисловості, ми знаходимо дані в другій праці проф. Фоміна<sup>1)</sup>:

Роки	По цілій	В Донецькому
	Росії	басейні.
	м іл і й о н и	п у д і в
1893	464,8	239,8
1894	534,9	295,9
1895	555,5	298,3
1896	572,5	311,8
1897	683,9	411,7
1898	751,4	461,9
1899	853,1	562,8

«Здобич вугілля за цей період виросла: по цілій Росії—на 83,5% ...в Донецькому басейні на 135%».

«Вестник Фінансов» (№ 33 за 1897 р.) так характеризує цей момент:

«Промисловість і торговля півдня Росії так росте, що ні залізниці ні південні порти не встигають задовольняти вимог промисловості й торгу».

Що ж спричинилося до такого швидкого зросту промисловості на Україні? Капіталізм було тут збудовано так же штучно, як по всій Росії—закордонним капіталом. З періодом найбільшого розвитку промисловості на Україні сполучається одночасно поширеній імпорт в Росію закордонного капіталу, в першу чергу французького та бельгійського.

В період від 1856—1887 років було відчинено в Росії п'ятнадцять закордонних кампаній з загальним основним капіталом в 71,7 міл. руб., від 1888—1894 р.р.—двадцять дві кампанії з 62,9 мілійон. руб., від 1895—1902 р.р.—90 кампаній з 253,0 мілійон. руб. переважна частина тих капіталів належала бельгійцям.<sup>2)</sup>. Пізніше починається приплів французьких, далі німецьких і нарешті, в період 1906—1913 р.р. англійських капіталів. При чому значна частина закордонних капіталів посунула саме на Україну: з 327 всіх підприємств із закордонним капіталом за період 1856—1913 р.р., припадало на Україну 83 підприємства з загальним капіталом в 413.793,6 міл. руб. (в той час, як цей капітал в загальноросійському мірилі складав 1.343.461,8 міл. руб.)<sup>3)</sup>.

В 1897 р. з усіх південних металургічних підприємств тільки два можна було числити «чисто російскими»—Сулинський завод Пастухова і Олександровський Брянського Т-ва. Наскільки інтенсивним було в ті часи вкладування закордонних капіталів в промисловість України, можна бачити вже по тому, що досить

<sup>1)</sup> Проф. П. І. Фомін: «Україна, экономическая характеристика», стор. 105—106; наводимо таблицю в трохи скороченому вигляді.

<sup>2)</sup> Цифри взято із статті М. І. Галицького, цитованої в згаданій уже роботі проф. Фоміна, стор. 107.

<sup>3)</sup> Цифри взято з того ж джерела.

було додати до назви фірми слово «дніпровський» або «донецький», щоб мати надію на легкий збут акцій за кордоном<sup>1)</sup>.

Україна опинилася в цьому відношенні в трохи іншій стані, а ніж Росія. В той час, як у Росії багато підприємств, цілих ділянок промисловості давно вже встигло стати «чисто російськими» (як текстильна промисловість), на Україні закордонні капітали почали прикладатись значно пізніше, пристосовуючися до найбільш молодих ділянок промисловості. Таким чином, до моменту війни 1914 року вся українська важка індустрія опинилася в руках закордонного капіталу.

От як характеризує залежність української промисловості від закордонного капіталу до Жовтневої революції М. Павлович:

«Англійські, французькі й бельгійські підприємці вкладали величезні суми в металургічні підприємства і вугляні шахти Донецького басейну й фактично вся металургічна промисловість Донбасу була до Жовтневого перевороту в руках англо-франко-бельгійського капіталу. Напередодні війни 1914 року із 3600 коксових печей в кам'яновугільних копальннях Донбасу з загальною продукцією в 175 міл. пудів,— 3150 печей з продукцією в 153 міл. пуд. коксу належало акціонерним кампаніям з виключно закордонним капіталом. Що до металургічної промисловості, то й тут закордонний капітал напередодні війни був єдиним гегемоном: так, знаменитий «Продамет», що з'осередив у своїх руках 80% всієї продукції металу, був головним чином синдикатом бельгійських і французьких капіталістів. Центральне Правління цього синдикату було в Парижі<sup>2)</sup>.

«Закордонні капіталісти виключно володіли залізними руднями цілого Криворіжжя...

«Закордонні капіталісти вкладали великі суми не тільки в металургічні рудні, заводи й вугільні копальні Донбасу, але й в міські трамваї, електричні станції й залізниці та інші промислові підприємства цілої України, і зовсім не мали наміру одмовитись без бою від своїх прибутків<sup>3)</sup>.

В цьому полягає основна пружина, яка примушувала закордонних великороджавних імперіалістів так уперто прагнути до збройної окупації України і підтримування мало чи не всіх контр-революційних рухів на Україні.

Причина цієї упертості полягає не тільки в тому, що колосальні природні скарби України приваблювали до себе аппетити закордонних імперіалістів, не тільки в тому, що Україна лежала на шляху до Кавказу, Туркестану й Персії, а головне

1) Туган-Барановський «Русская фабрика», стор. 261.

2) В такому ж стані був і «Продуголь», який об'єднував всю торгівлю Донецким мінеральним паливом.

3) Мих. Павлович (Волонтер) «Украина, как объект международной контр-революции». Х. 1920, стор. 9—10.

ще й в тому, що в ці скарби уже було вкладено величезні закордонні капітали.

На українське вугілля, руду, сіль, на українську промисловість закордонні капіталісти дивились, як на свої багатства, вже оплачені їх великими капіталами.

При чому імперіялістичні хижаки не так уж були зацікавлені в політичній окупації України, звязаній з витратами на утримання адміністративного апарату й великих збройних сил в завойованій країні. Для них досить було би кінець кінцем, утворення такої внутрішньої політичної кон'юнктури, яка забезпечила б їм можливість необмеженої економичної експлоатації України. Звідси підтримування закордонним капіталом всіх державних формувань і гуртувань на Україні, які не посягали на «священне» право їх власності,—від «соціалістичної» Центральної Ради до поміщицько-монархичної денікінщини.

Необхідно також відзначити, що закордонні великороджавні імперіялісти, не вважаючи на підтримування ними української націоналістичної контр-революції, зовсім не зацікавлені були в існуванню самостійної України, в повному відокремленні від Росії. Це було б тим більш невигідно для них, що Росія в значній мірі була ринком як для вироблюваних на Україні закордонним капіталом товарів, так і для перероблюваних за кордоном української сировини й напівфабрикатів.

По даних проф. С. Остапенка, напередодні війни 1914 р. на українському товарному ринку оберталось 1500 міл. пуд. кам'яного вугілля, 300 міл. пуд. коксу, 50 міл. пуд. соли, 420 міл. пуд. залізної руди, 16 міліон. пуд. марганцевої руди і т. інш., між тим, як вивозила в той час Україна:

600	міліонів	пуд.	кам'яного вугілля
100	»	»	залізної руди
30	»	»	чавуну
24	»	»	соли

і т. д., в тих же приблизно пропорціях.

Далі проф. Остапенко дає цифри що до розподілу здобутого на Україні в 1913 р. вугілля.

Здобуто в 1913 році . . . 1544 міл. пуд.

Розподілено це вугілля:

	міл. пуд.	%
для залізниць . . . . .	320	27
» металургічних фабрик . .	266	22
» цукроварень . . . . .	62	5
» фабрик перероблюючих зал.	42	4
» пароплавів . . . . .	45	4
» інших фабрик . . . . .	148	12
» опалу . . . . .	309	26

Звідси повстaeє, що 1.192 міл. пуд., або 80% усього зда-  
бутого на Україні вугілля витрачалося на внутрішні потреби  
України й Росії.

Таку ж картину уявляє, згідно даних С. Остапенка, які розподіл залізної руди:

здобуто залізної руди в 1913 році . . . 420,0 міл. пуд.  
Розподілено:

	міл. пуд.	%
для українських металургичних заводів . . .	352	85
» закордонних . . . . .	31	7,5

Таким чином, коли погодиться з проф. Остапенко, що експорт з України, взагалі перевищував імпорт, то що виробів промисловості, які зайнято закордонним капіталом, повстaeє інша картина: головним ринком їх збутку була Російська імперія в цілому<sup>1)</sup>. Отже, зовсім не в інтересах закордонних капіталістів було скорочення цього ринку через відокремлення України від Росії. Очевидччики, підтримуючи «самостійницькі» рухи на Україні, закордонні імперіялісти, розглядали це як певний і тимчасовий тактичний прийом.

---

1) Беремо ці дані з рукопису проф. С. Остапенка «Розвиток капіталізму на Україні», ласкаво предоставленого нам автором.